

**Revell**

# MAN F 2000 & Tank Trailer „German Truck“

07563 - 0389

©2001 BY REVELL AG.

PRINTED IN POLAND



## MAN F 2000 & Tank Trailer „German Truck“

Für die europäische Wirtschaft sind leistungsfähige, effiziente Transportsysteme im grenzüberschreitenden Fernverkehr von wegweisender Bedeutung. Dabei sind Wirtschaftlichkeit und Zuverlässigkeit oberstes Prinzip. MAN hat mit den Fahrzeugen der schweren Reihe F 2000 in der Klasse von 18 bis 48 t Gesamtgewicht europaweit Maßstäbe in den Bereichen Wirtschaftlichkeit, Sicherheit und Umweltverträglichkeit gesetzt. Der F 2000 gilt als wegweisendes Konzept für den Fern- und Schwerlastverkehr und hat sich in den aufgabenspezifischen Varianten vielfach bewährt. Sein 6-Zylinder Dieselmotor mit Turbolader schöpft sein Leistungspotential aus 12 l Hubraum und leistet 420 PS. Bei dem Tankauflieger haben Aspekte passiver und aktiver Sicherheit die Konstruktion maßgeblich bestimmt. So sorgt die elliptische Wannenförmigkeit für einen tief liegenden Schwerpunkt, so dass die Kippneigung stark reduziert wird. Ferner schützen die aerodynamischen Verkleidungen das Chassis des Aufliegers.

Das auffällige Originalgespann nennt Siegfried Ehmer aus dem schwäbischen Abtsgmünd-Wöllstein, der ein Transportunternehmen für Gefahrguttransporte und zwei freie Tankstellen betreibt, sein Eigen. Den Tankauflieger zieren Darstellungen zu den Themen Freiheit und Globalisierung. Erstes verdeutlicht das Brandenburger Tor und die Freiheitsstatue, den zweiten Bereich versinnbildlicht die engstehende Platzierung der Flaggen als Symbol für das Zusammenrücken der Welt. Die Zugmaschine schmücken Bilder, die die Sinnlichkeit und Schönheit des weiblichen Geschlechts thematisieren. Die Ideen von Siegfried Ehmer zu den Airbrush Motiven und somit zu den Abziehbildern hat das Airbrush Team Udo Schurr und Patrick McCann umgesetzt, das sich ebenfalls auf dem Tankauflieger verewigt hat.

## MAN F 2000 & Tank Trailer „German Truck“

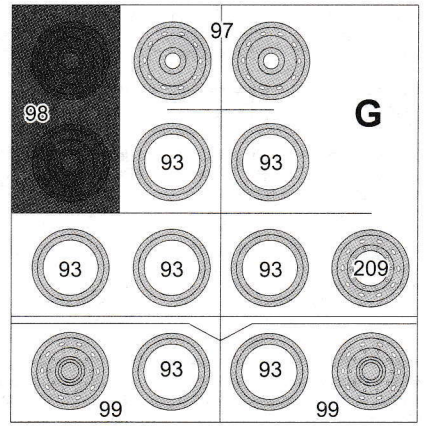
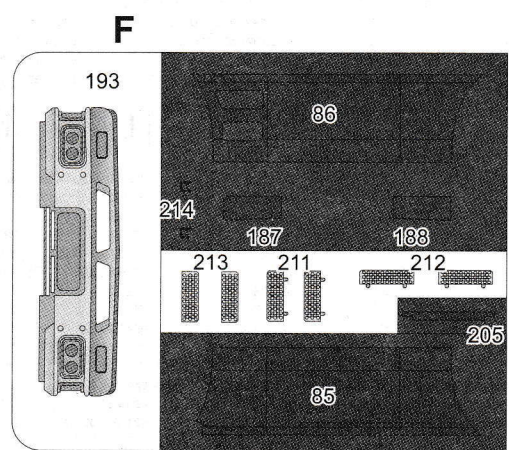
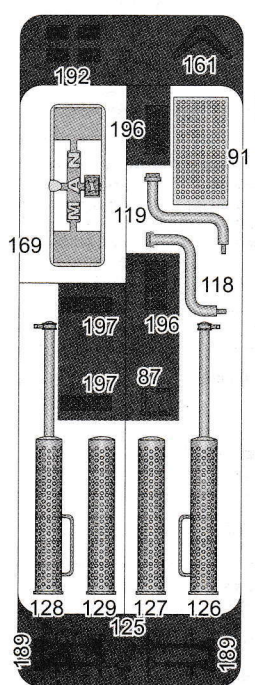
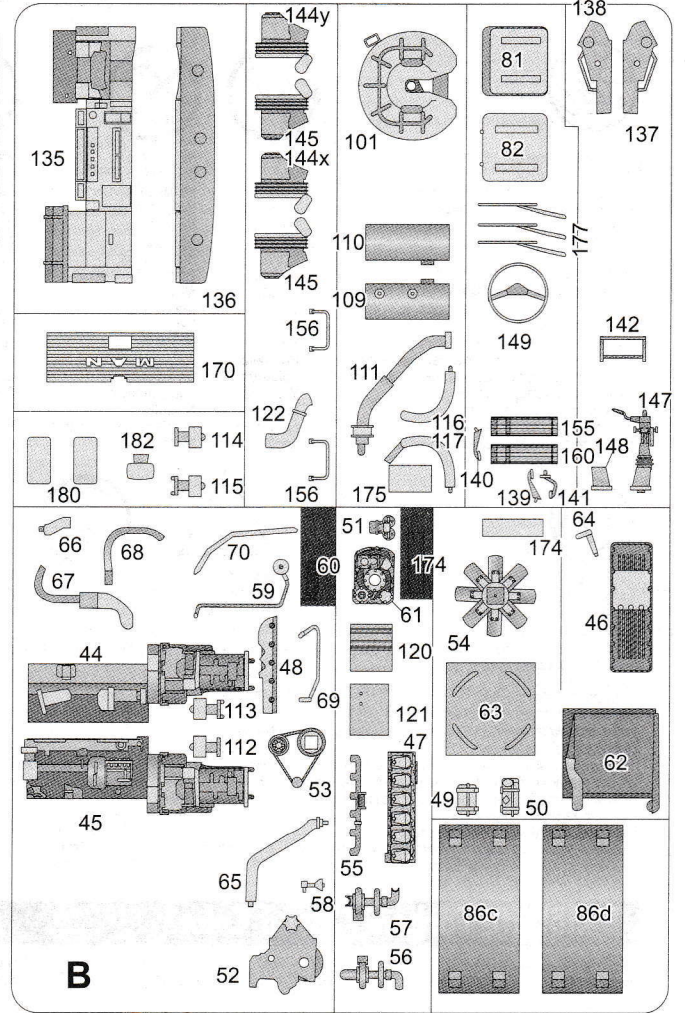
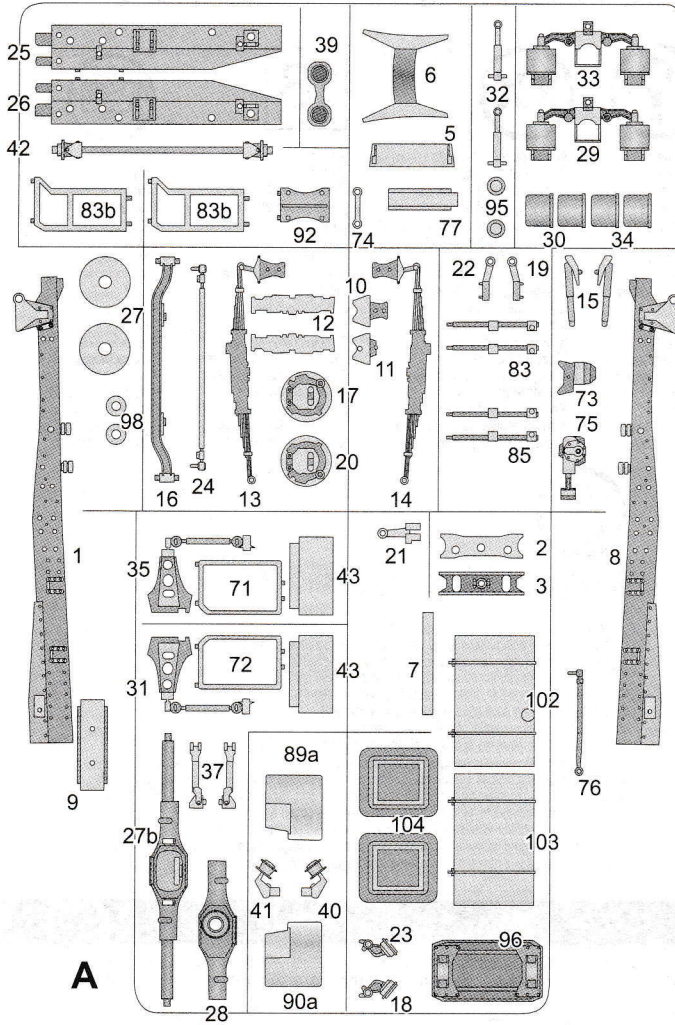
High-performance and efficient transport systems for long-haul traffic across frontiers are of trail-blazing significance for the European economy. The top priorities are economy and reliability. MAN have set standards throughout Europe in the fields of economy, safety and environmental friendliness with their 18 and 48 tonne class vehicles in the heavy-duty F 2000 range. The F 2000 is considered to be a trail-blazing concept in long-distance heavy-duty transport and has proved itself in many variants specific to different requirements. Its 6 cylinder turbocharged Diesel engine delivers 420 hp, deriving its power from a 12 litre capacity. The design of the tank trailer was chiefly determined by aspects of active and passive safety. Thus the elliptical shape of the tank gives it a low centre of gravity that greatly reduces any tendency to tilt. In addition the chassis of the trailer is protected by aerodynamic panels.

Siegfried Ehmer from Abtsgmünd-Wöllstein in Swabia, who operates a haulage business for hazardous substances and two independent filling stations, has put his own personal stamp on this attractive original combination. The tank trailer is decorated with images on the themes of freedom and globalisation. The first is illustrated by the Brandenburg Gate and the Statue of Liberty, the second by the flags placed close together to symbolise the world becoming a smaller place. The tractor is decorated with sensual pictures of feminine beauty. The ideas of Siegfried Ehmer for the airbrush images and therefore the decals too were interpreted by the airbrush team Udo Schurr and Patrick McCann who have likewise left their own mark on the trailer.





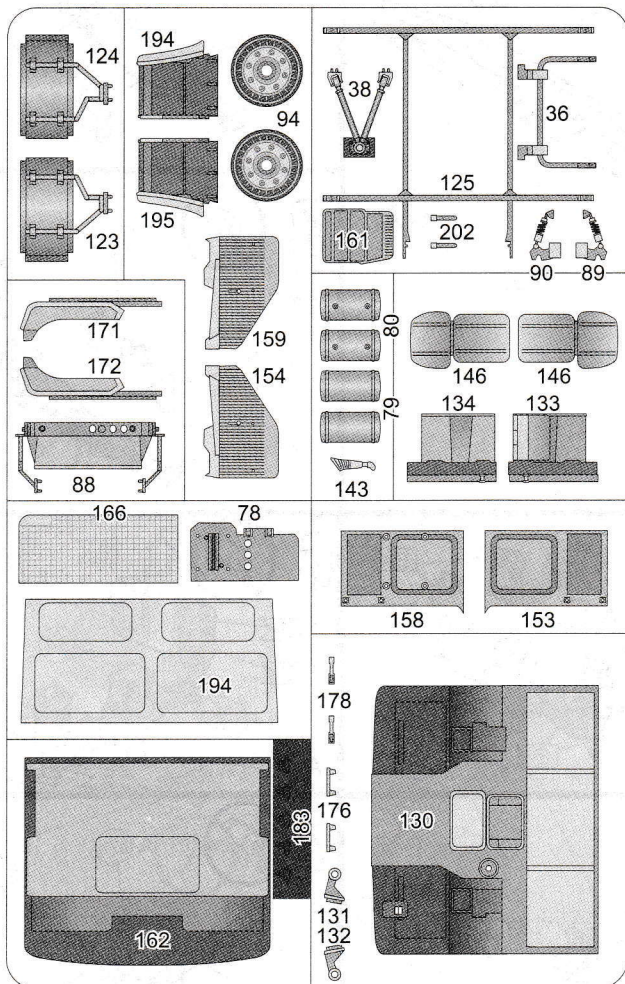
# 1. MAN F 2000



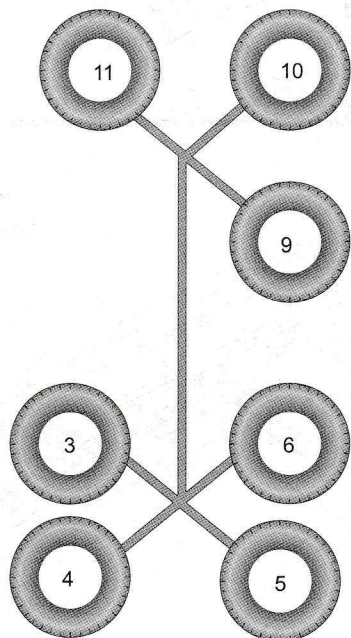
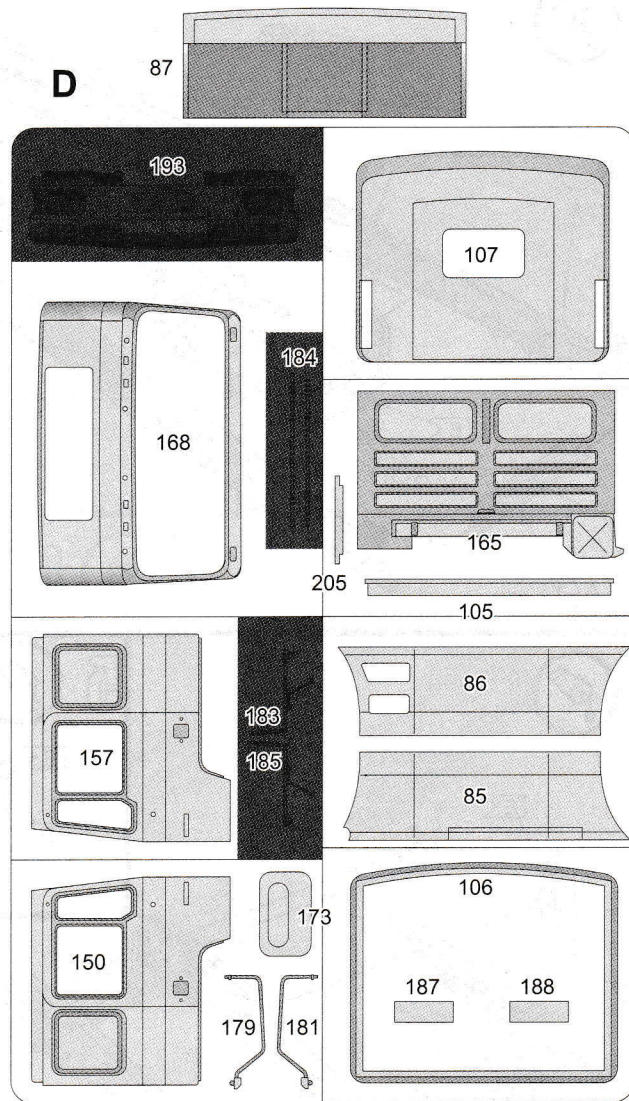
=  
 Nicht benötigte Teile  
 Parts not used  
 Pièces non utilisées  
 Niet benodigde onderdelen  
 Piezas no necesarias  
 Peças não utilizadas  
 Partii non usate  
 Inte använda delar  
 Tarpeettomat osat

=  
 Ikke nødvendige dele  
 Deler som ikke er nødvendige  
 Неиспользованные детали  
 Elementy niepotrzebne  
 μη χρησιμοποιούμενα εξαρτήματα  
 Gereksiz parçalar  
 Nepotrebné diely  
 fel nem használt alkatrészek  
 Nepotrebni deli

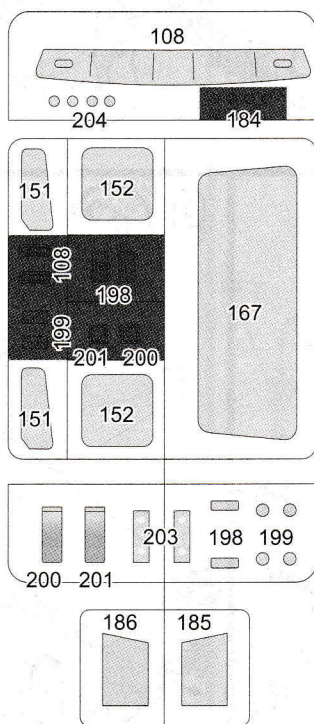
**C**



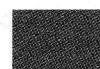
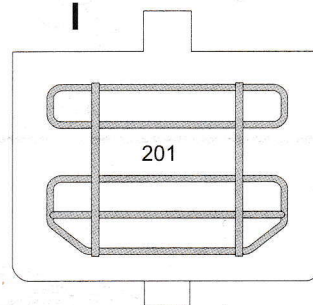
**D**



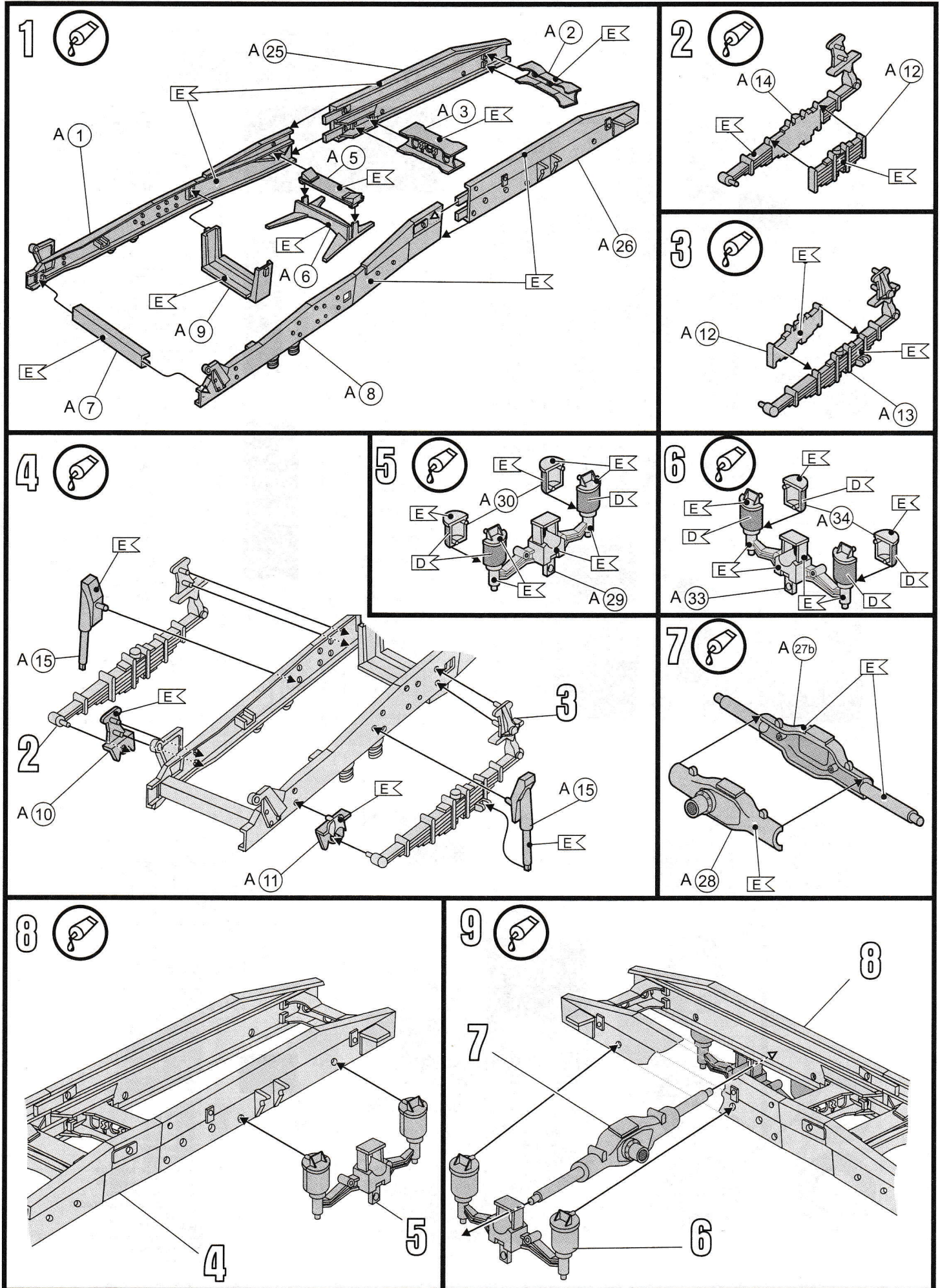
**H**

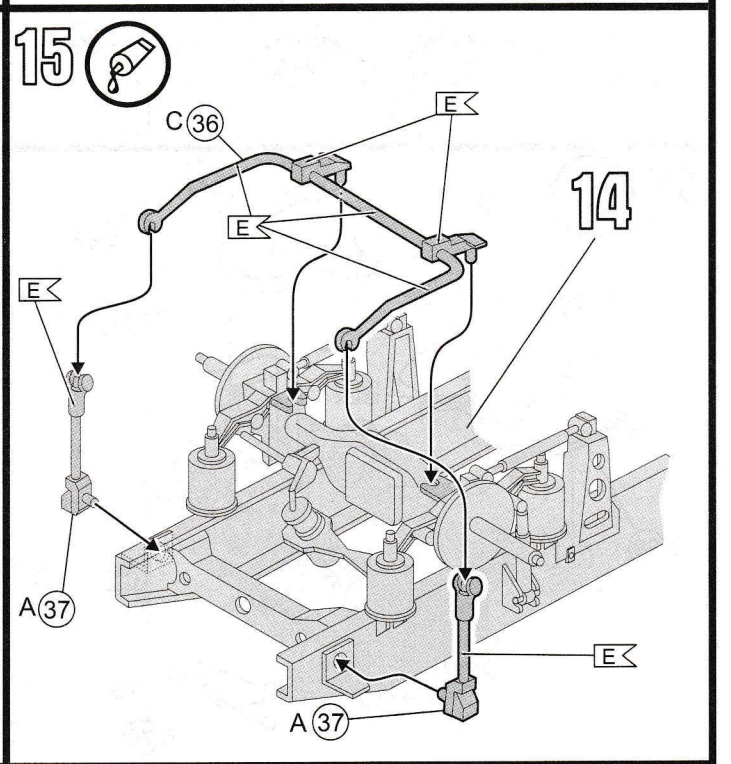
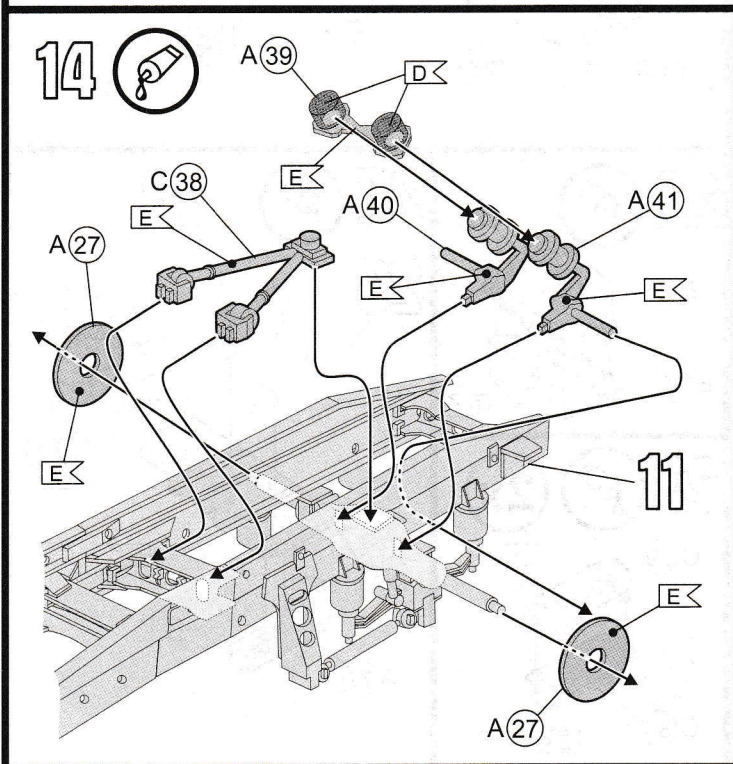
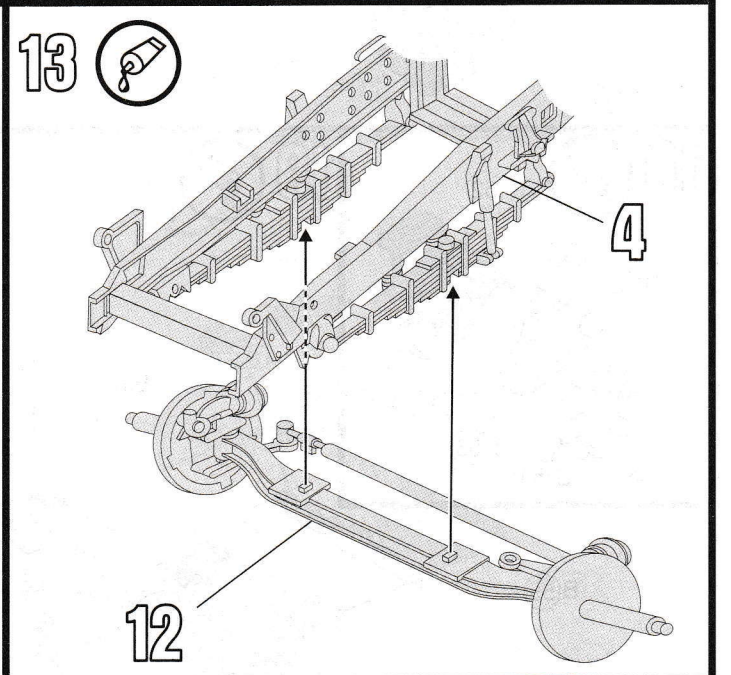
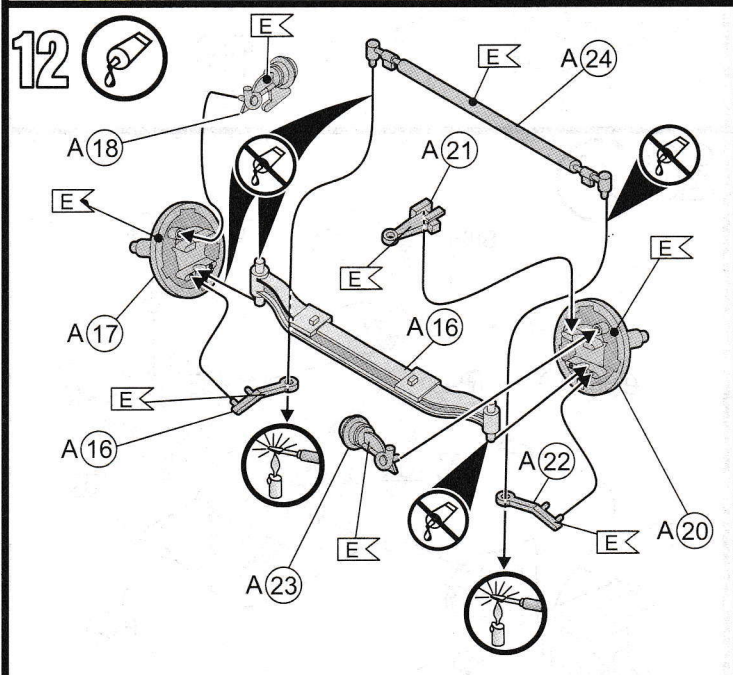
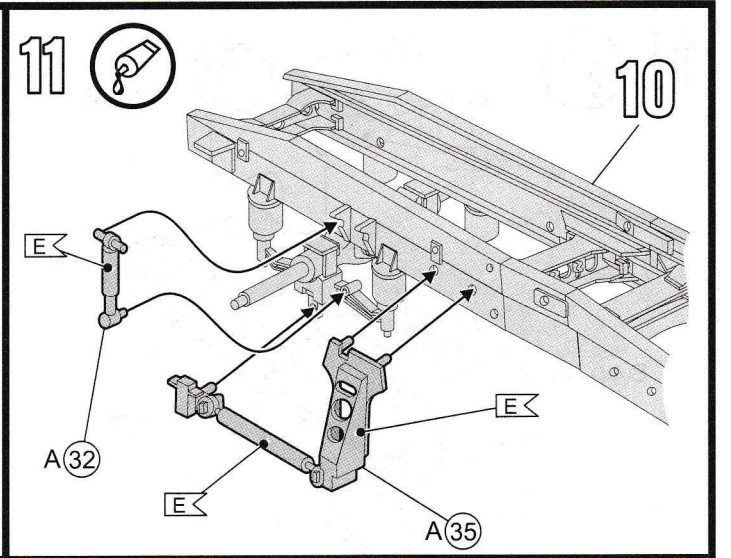
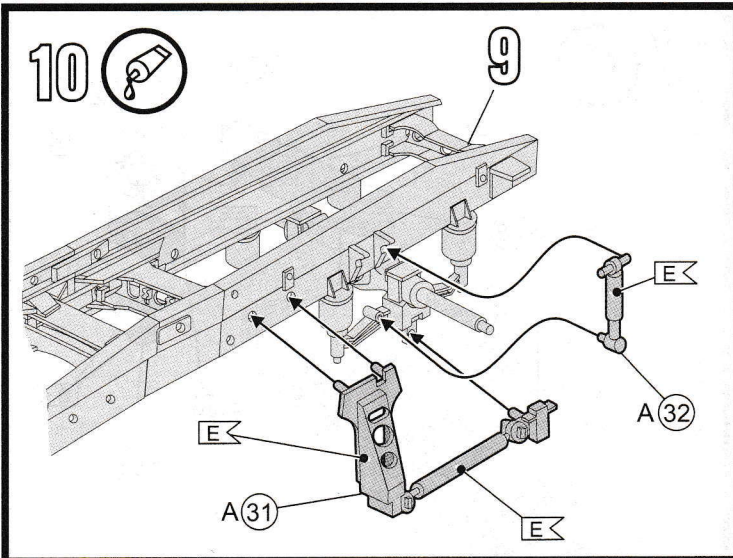


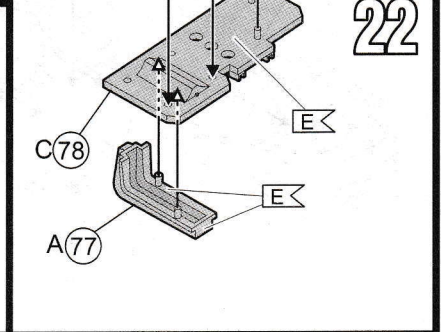
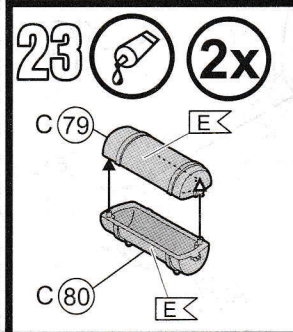
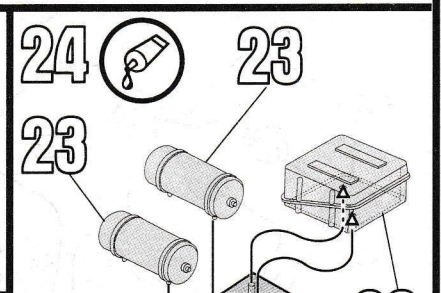
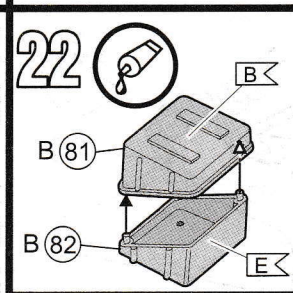
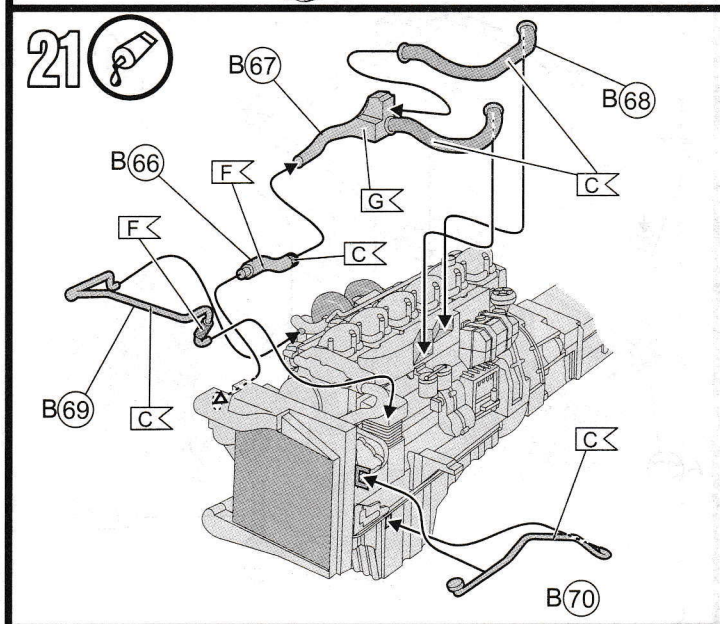
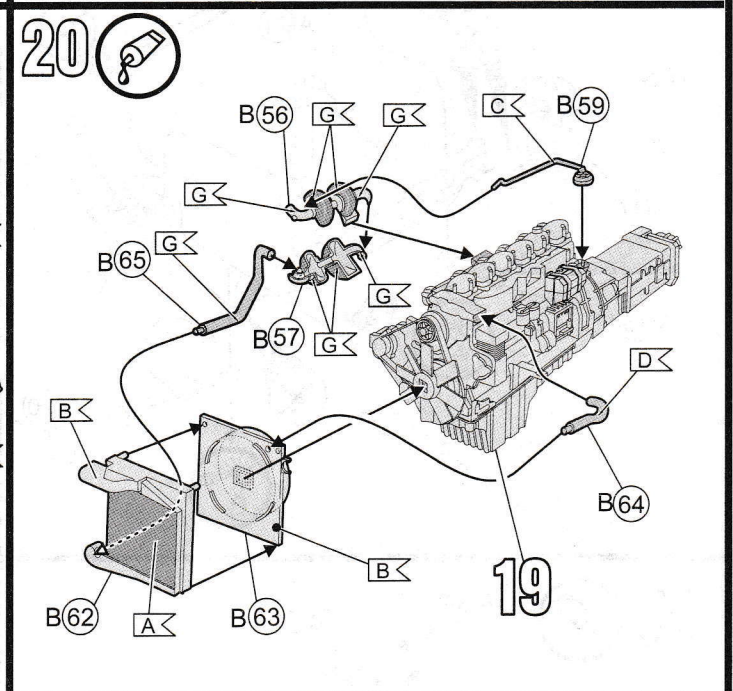
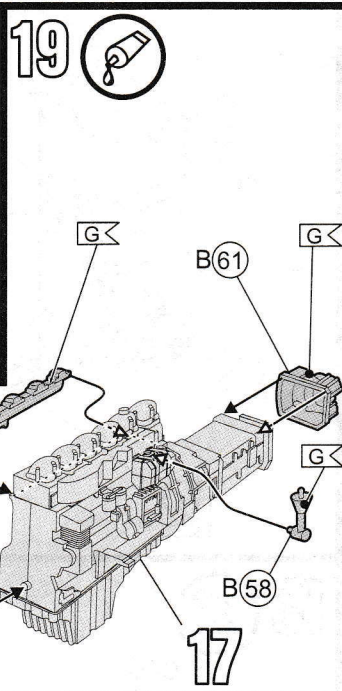
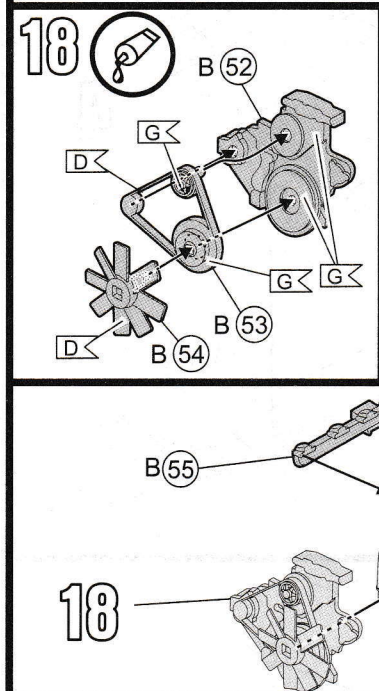
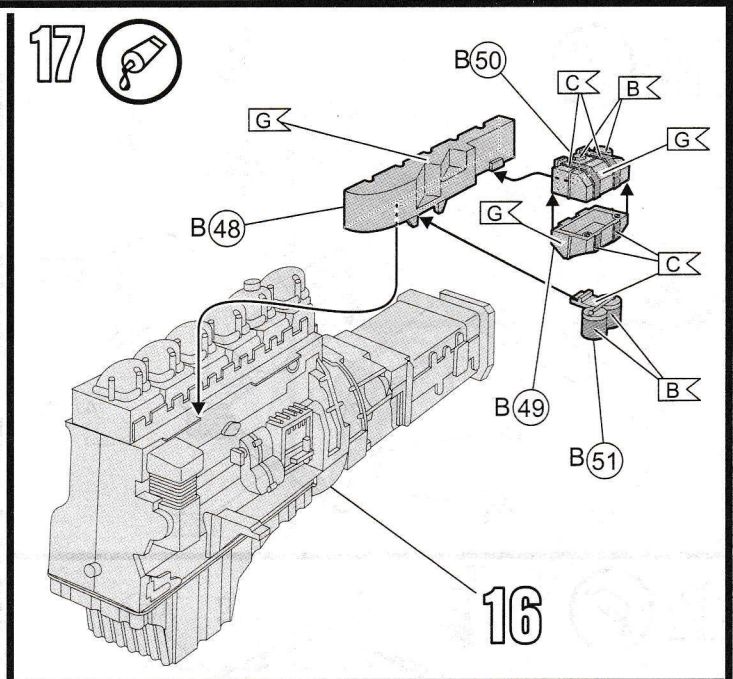
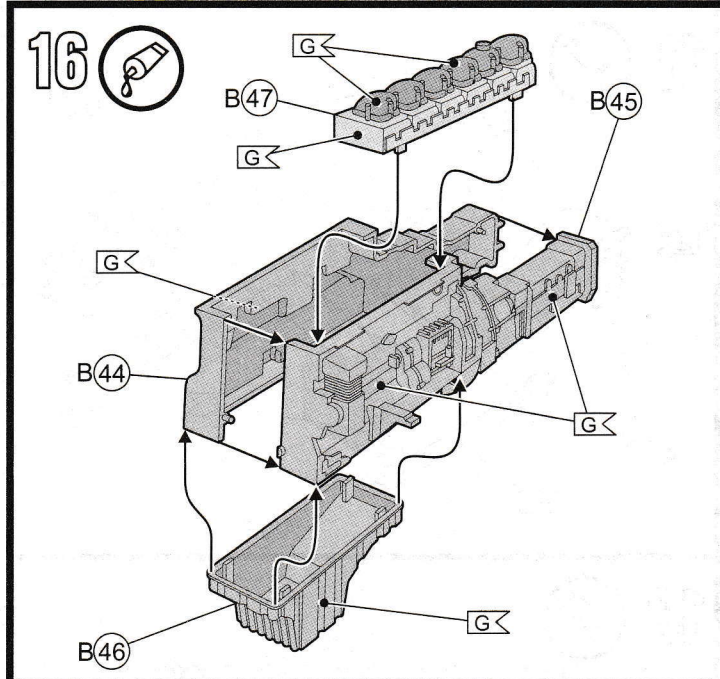
**I**



= Nicht benötigte Teile  
 Parts not used  
 Pièces non utilisées  
 Niet benodigde onderdelen  
 Piezas no necesarias  
 Peças não utilizadas  
 Partii non usate  
 Inte använda delar  
 Tarpeettomat osat  
 Ikke nødvendige dele  
 Deler som ikke er nødvendige  
 Неиспользованные детали  
 Elementy niepotrzebne  
 μη χρησιμοποιούμενα εξαρτήματα  
 Gereksiz parçalar  
 Nepotřebné díly  
 fel nem használt alkatrészek  
 Nepotrební deli

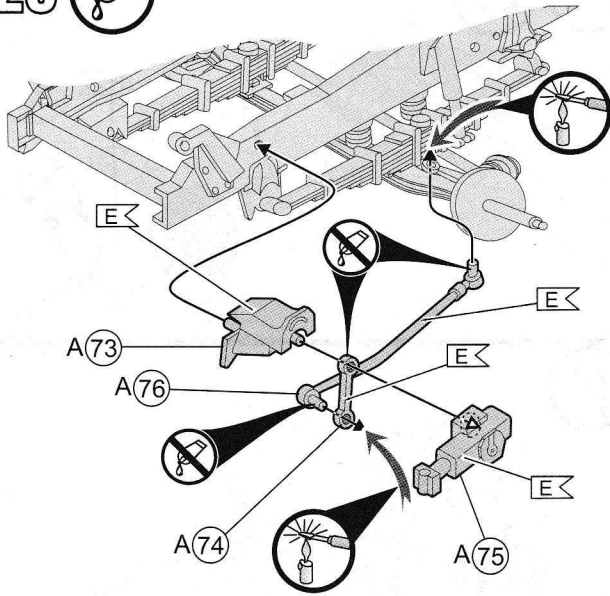




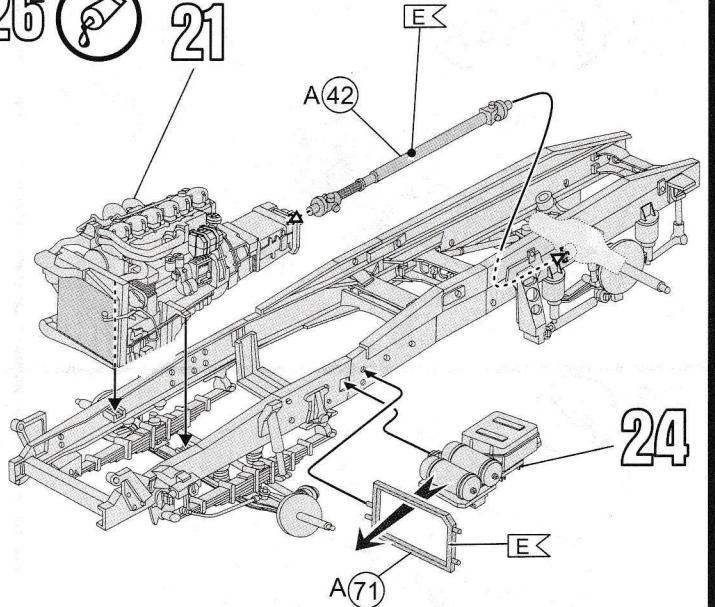




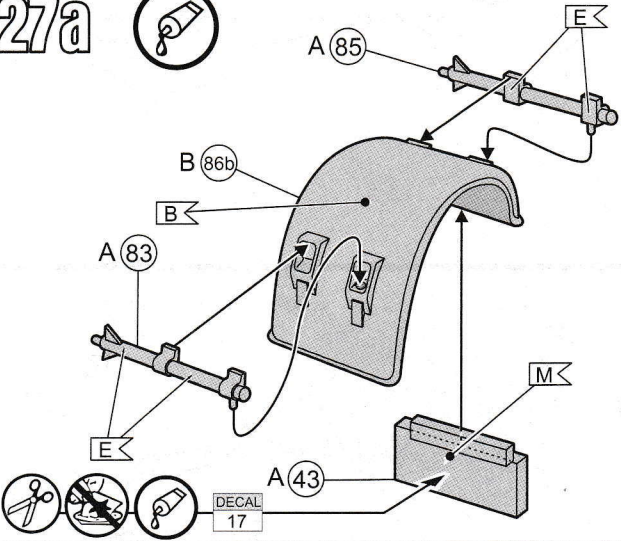
25 



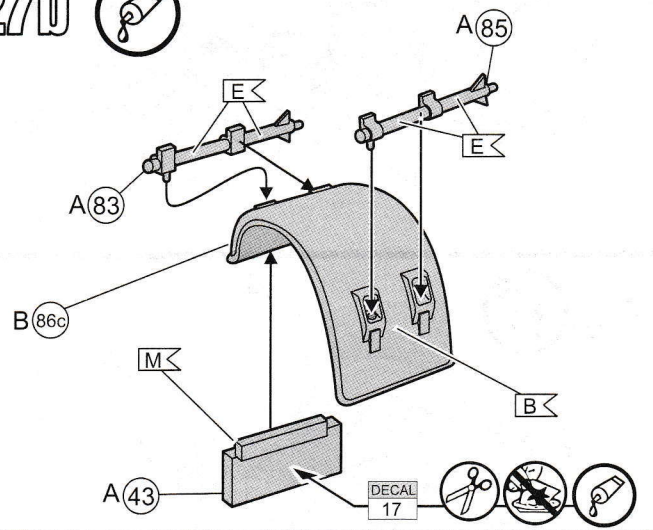
26 




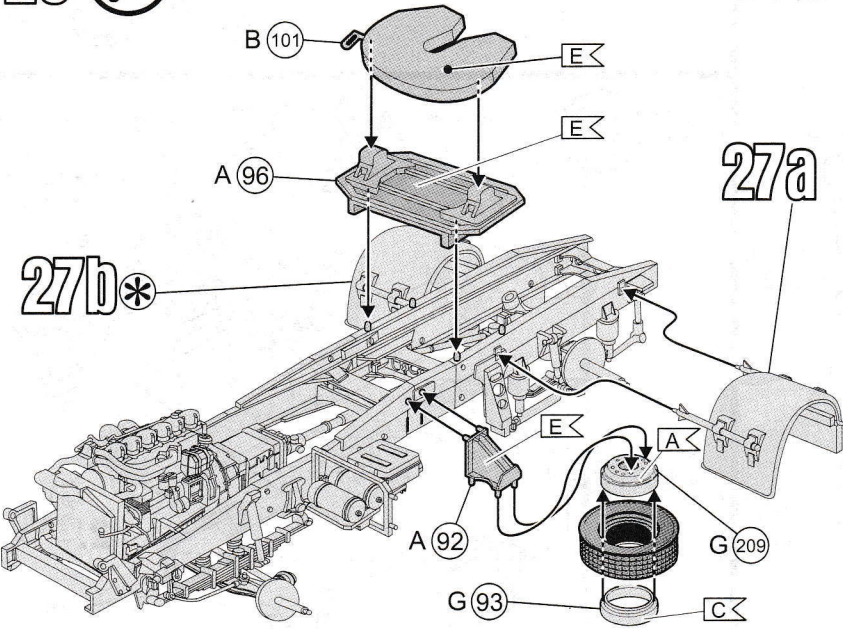
27a 



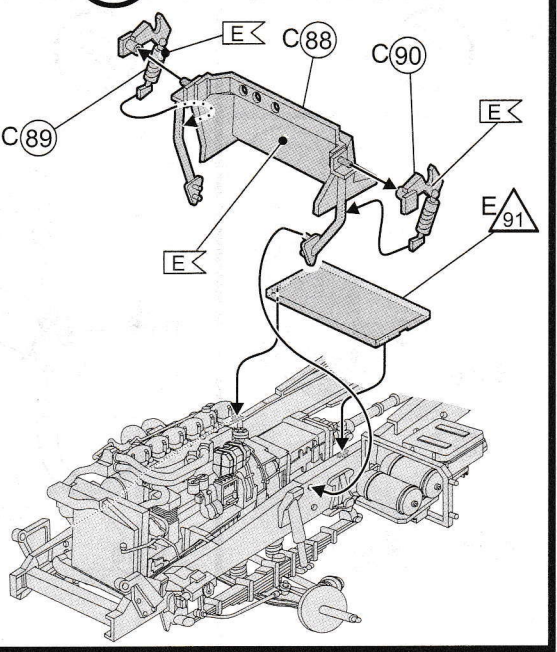
27b 

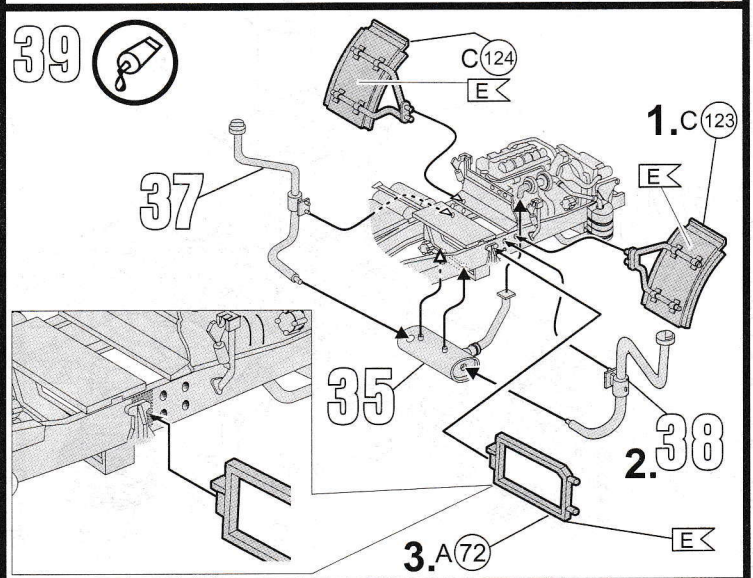
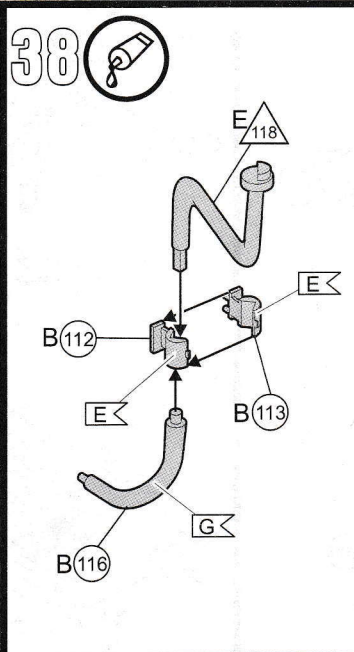
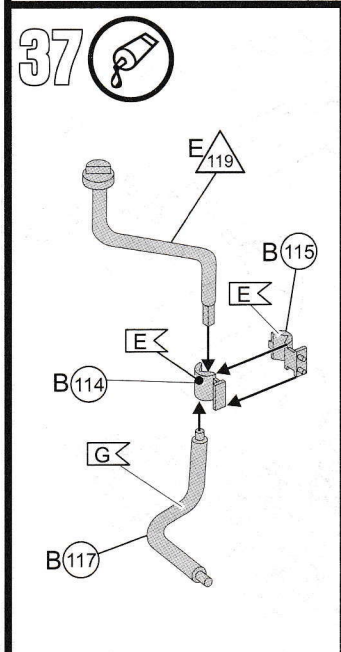
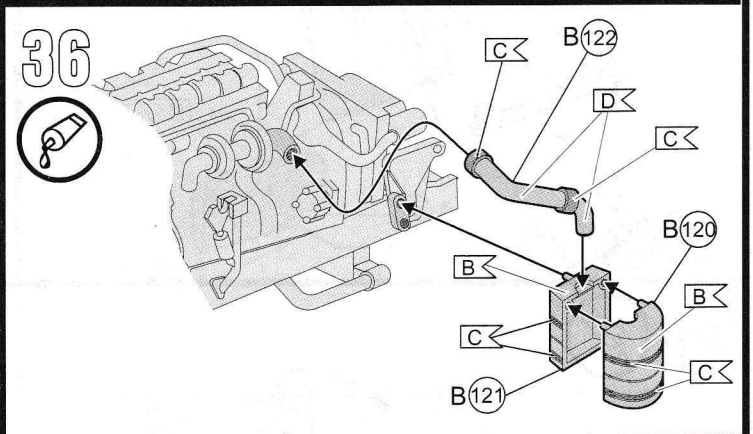
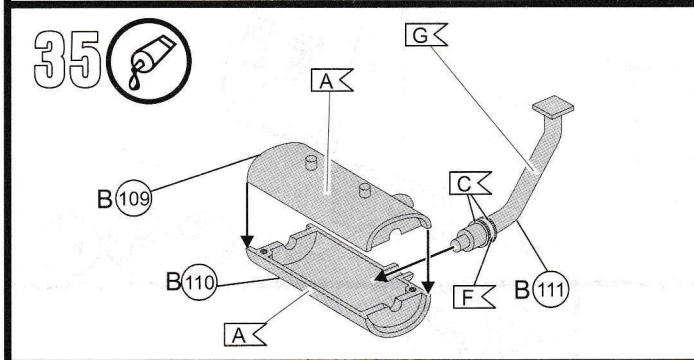
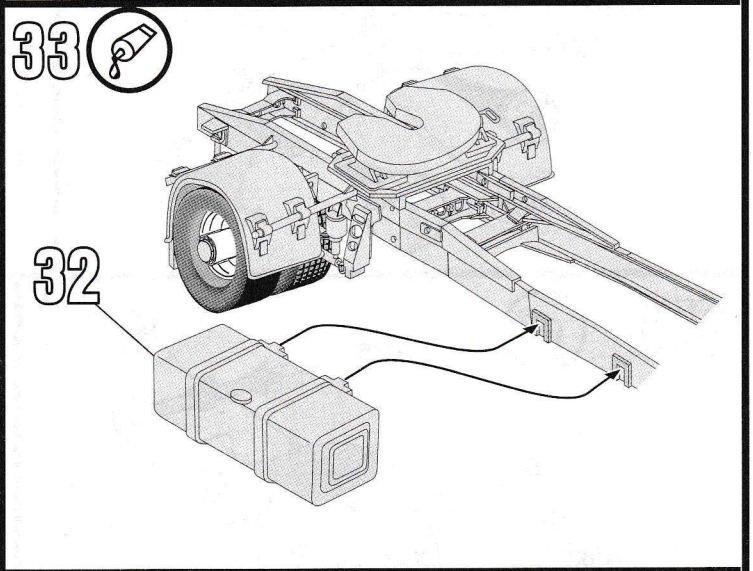
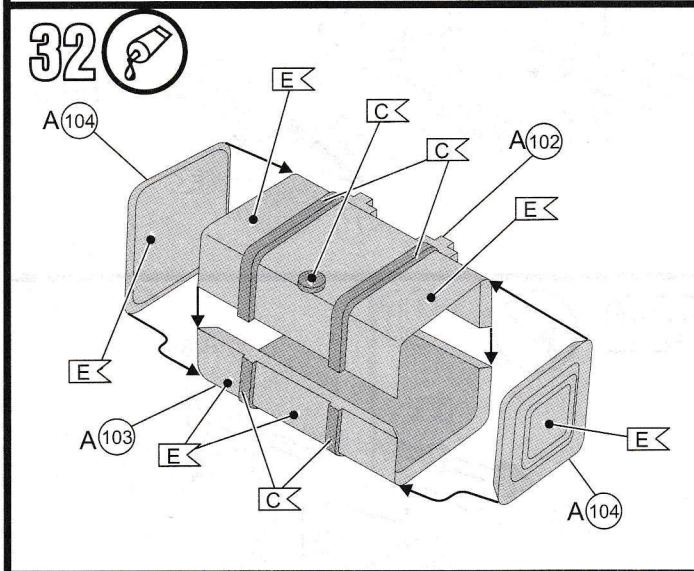
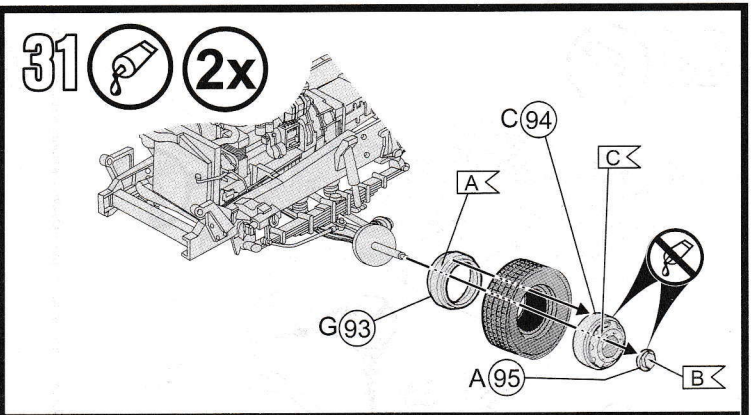
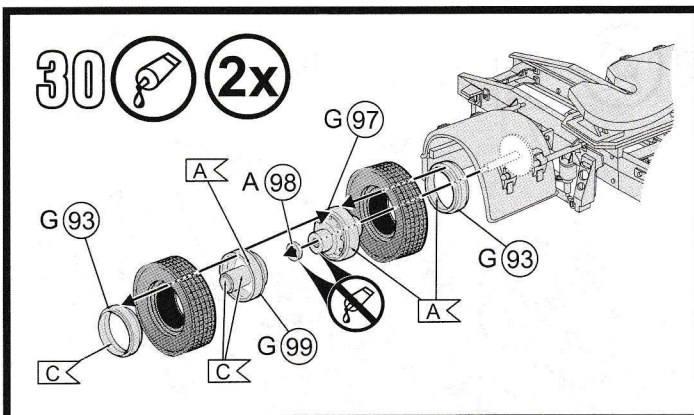


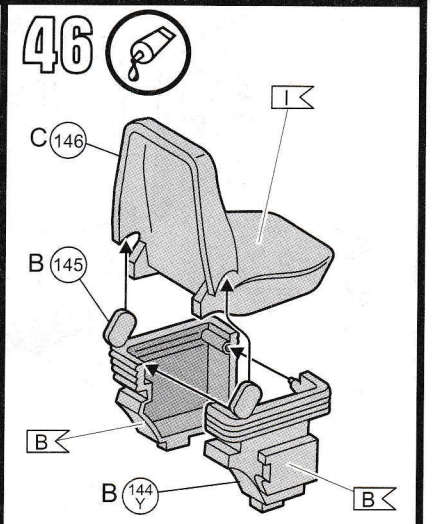
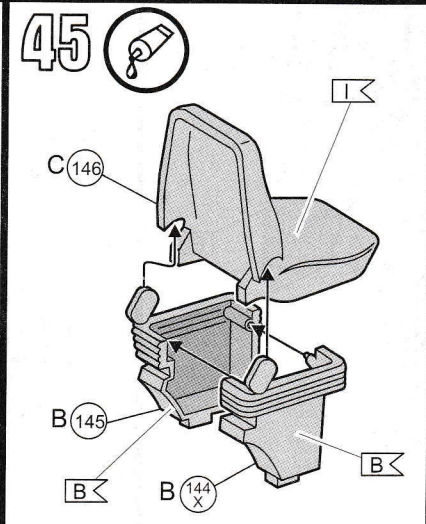
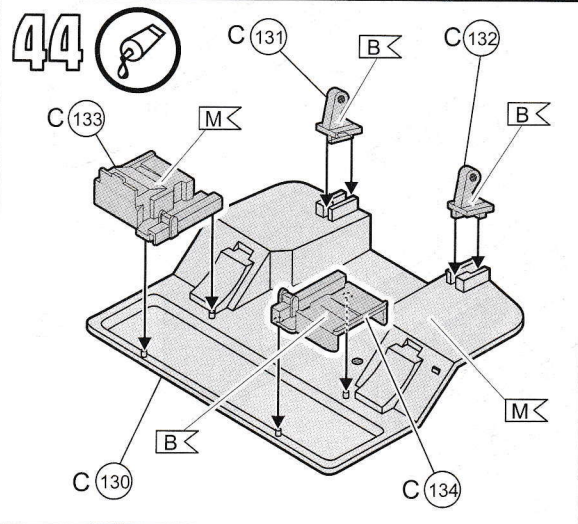
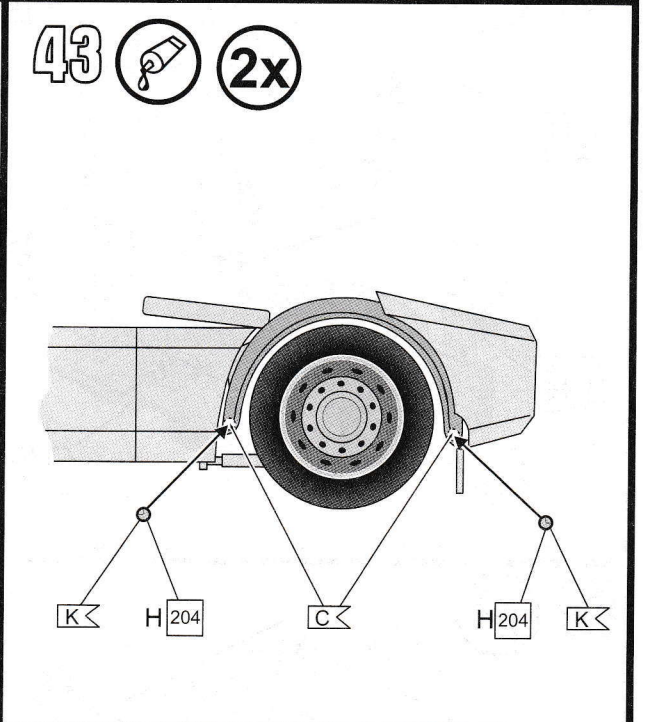
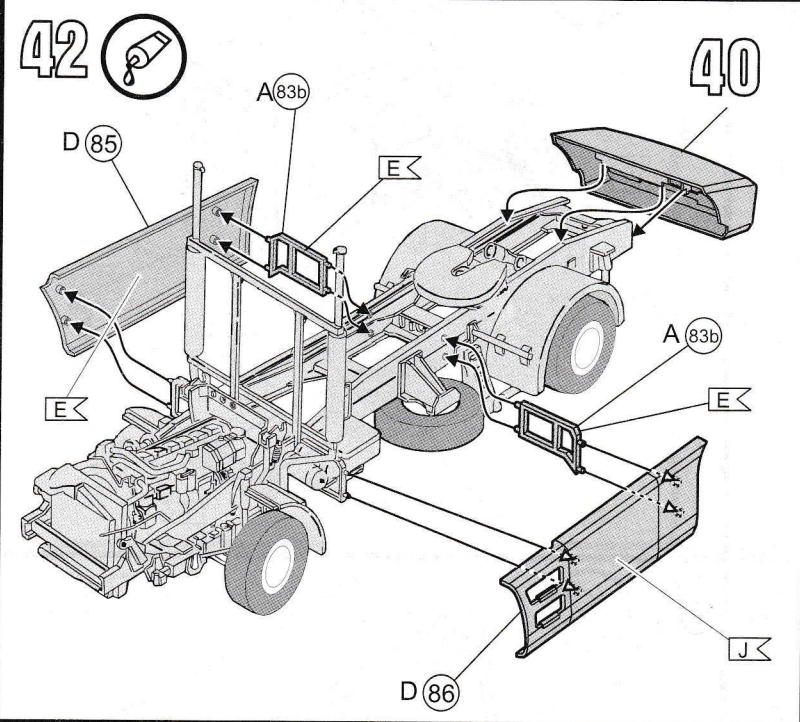
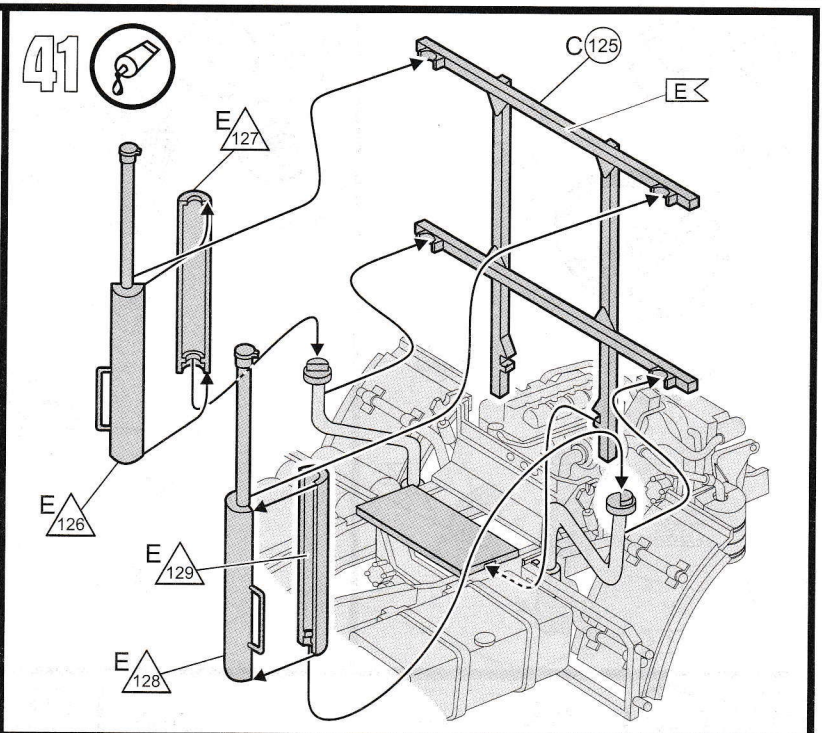
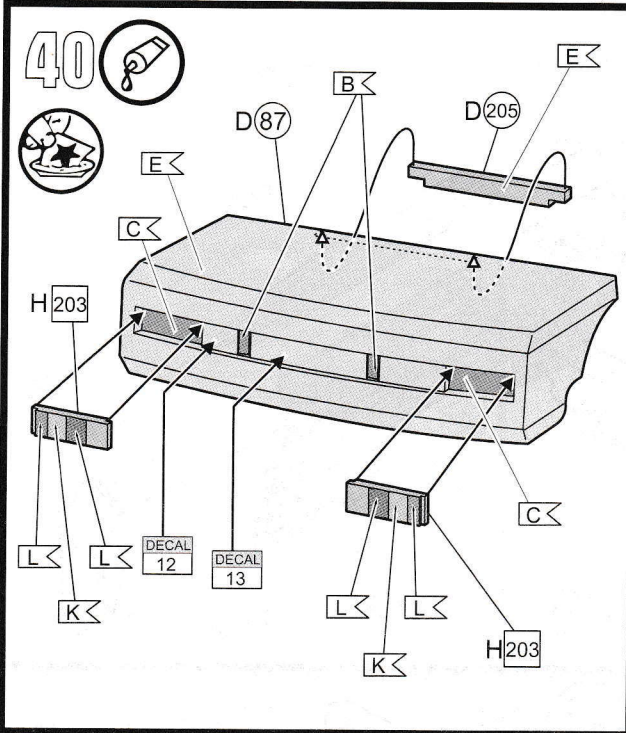
28 

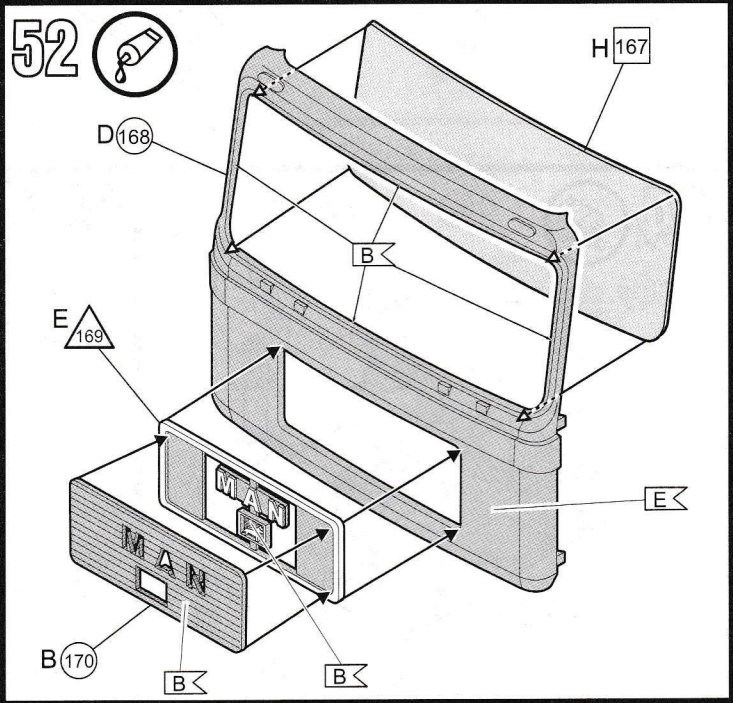
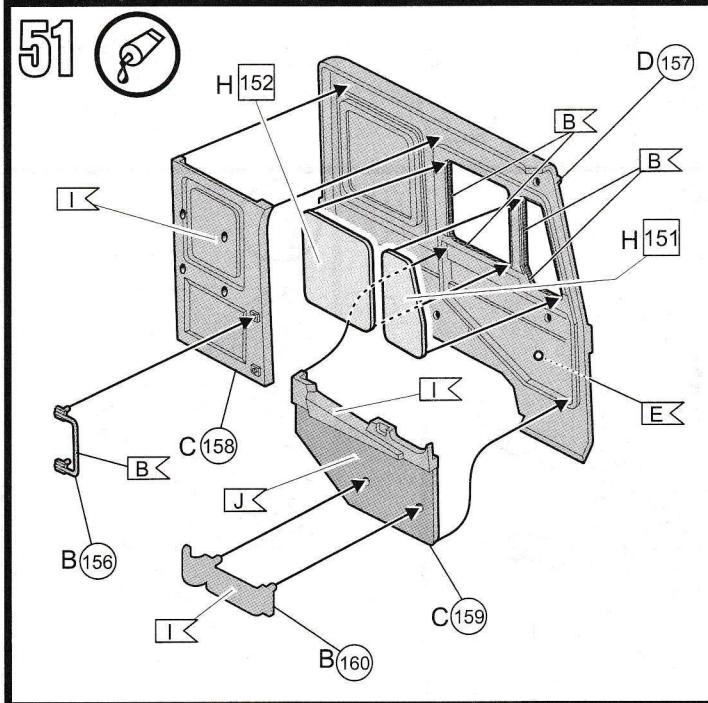
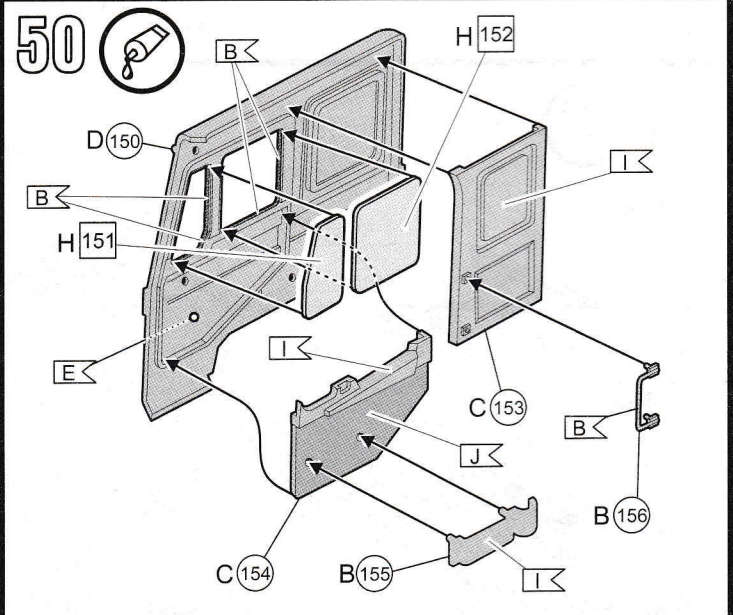
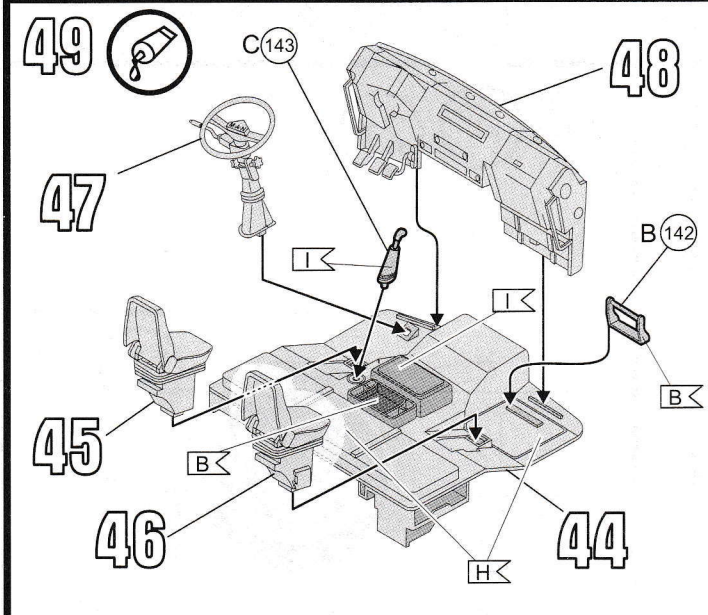
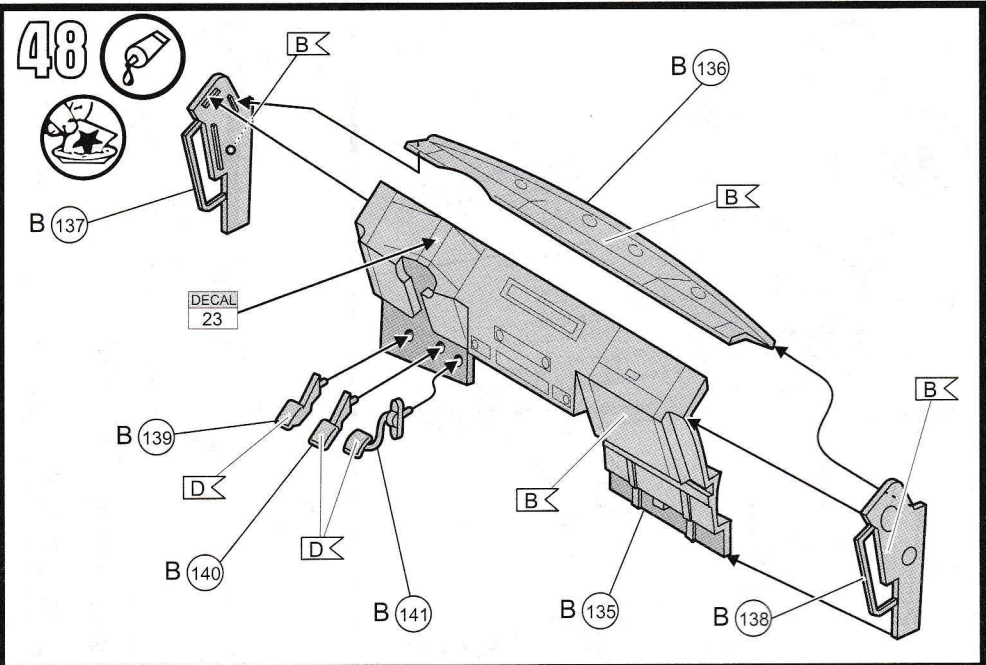
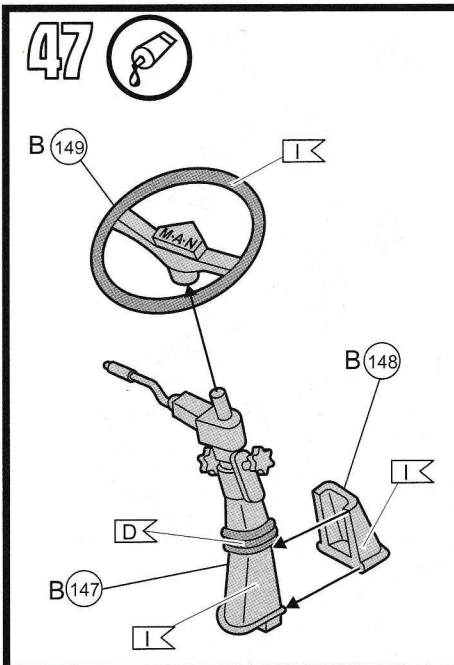


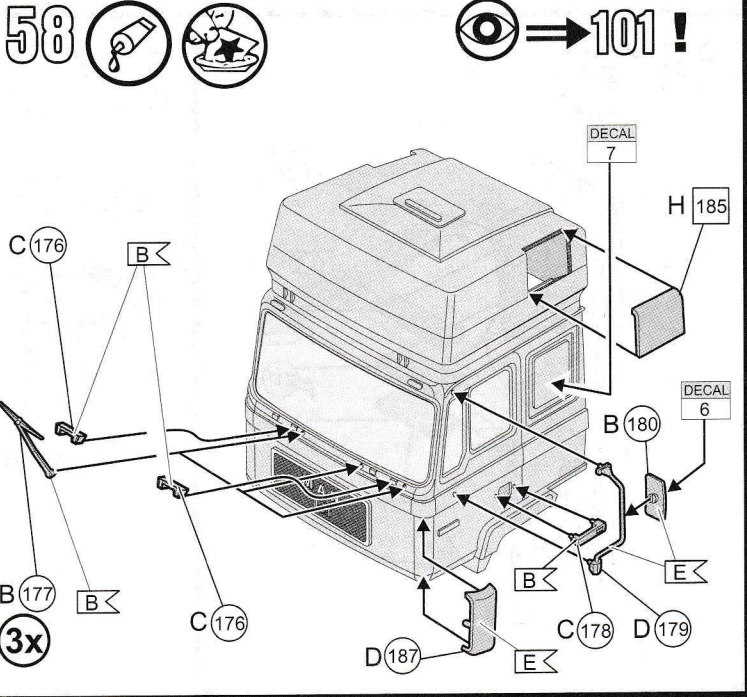
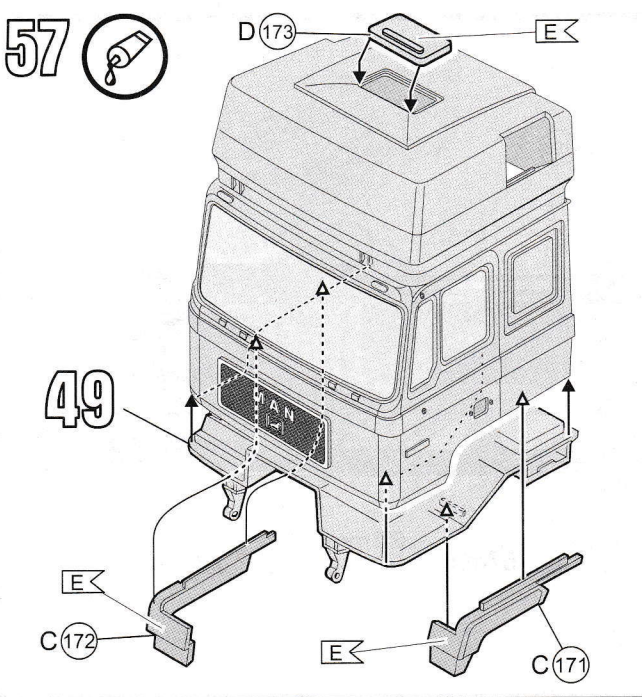
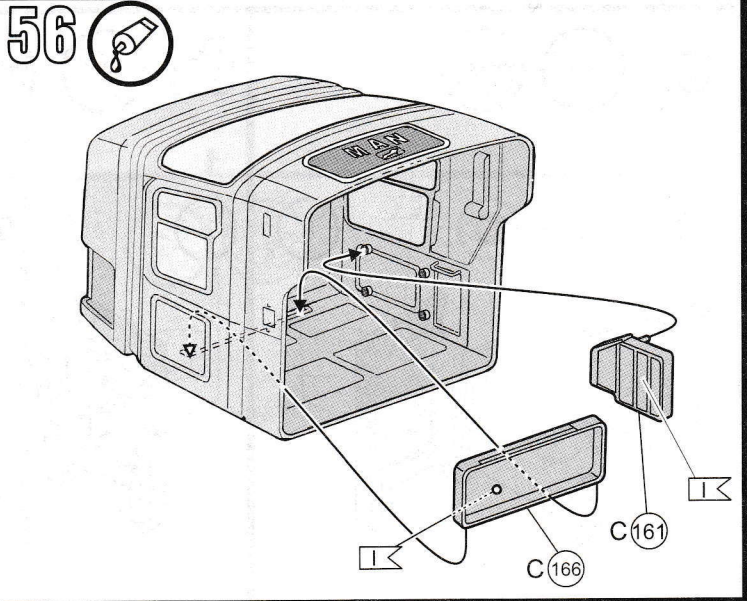
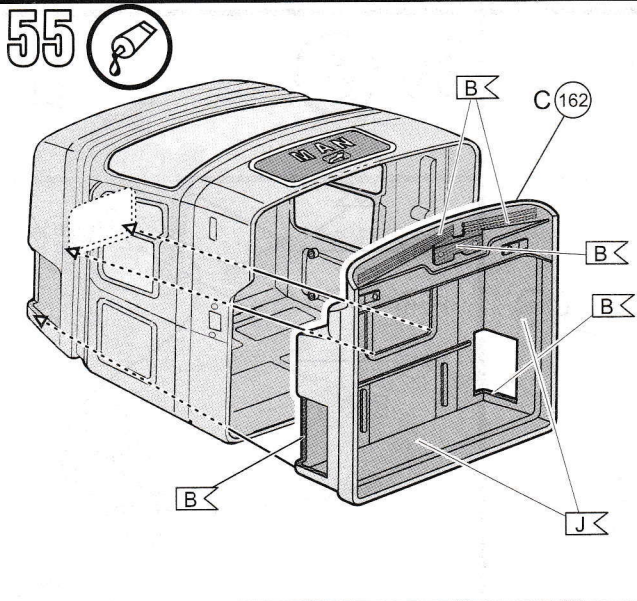
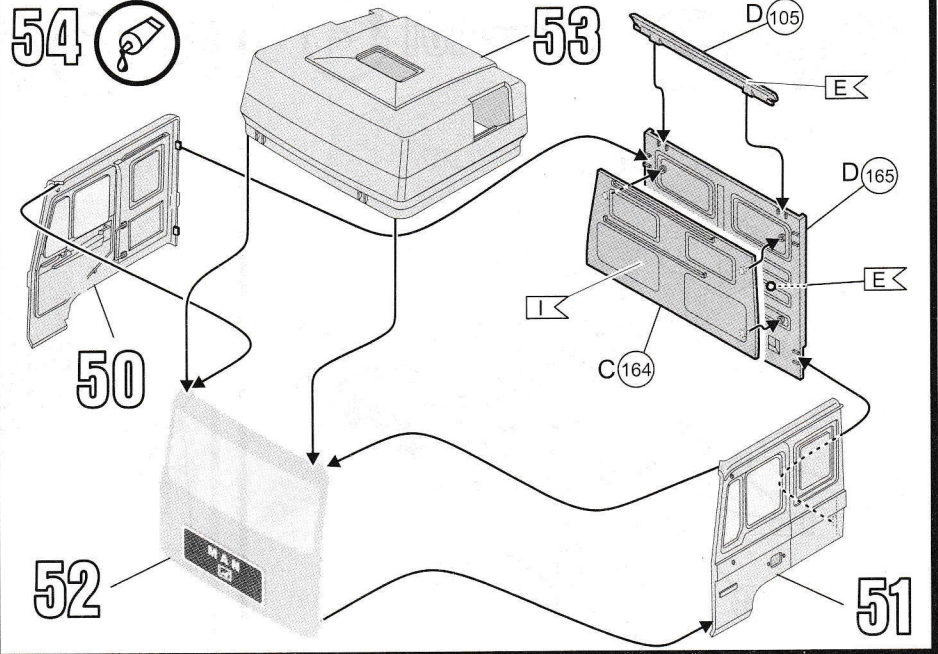
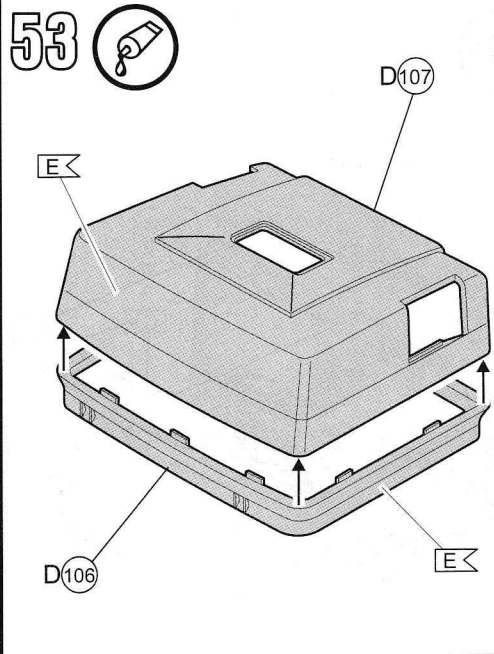
29 







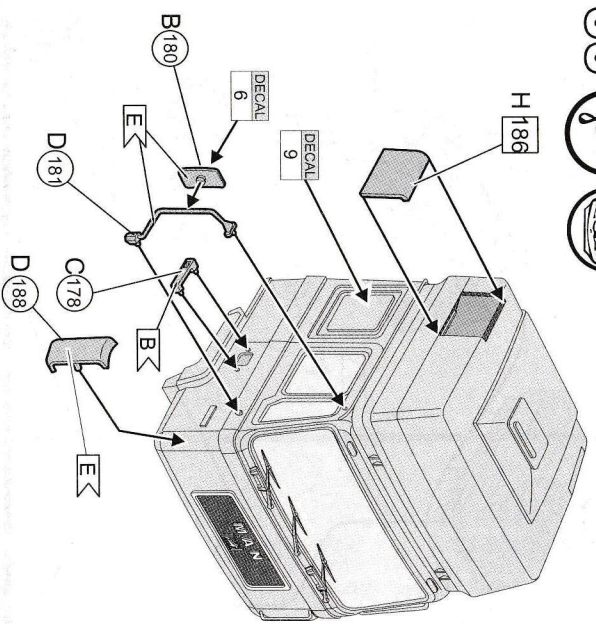




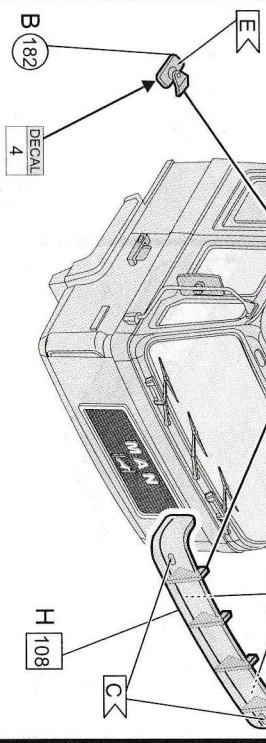
59



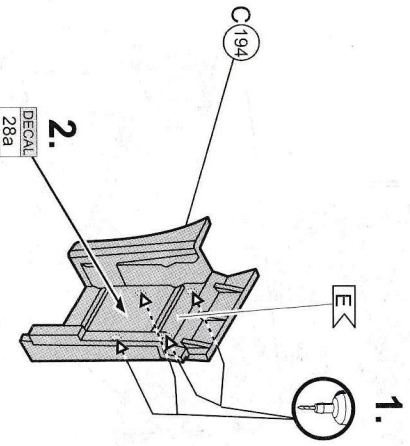
101 !



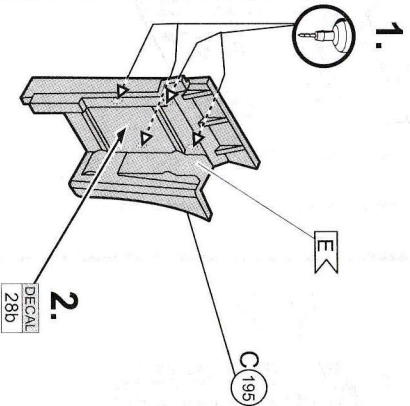
60



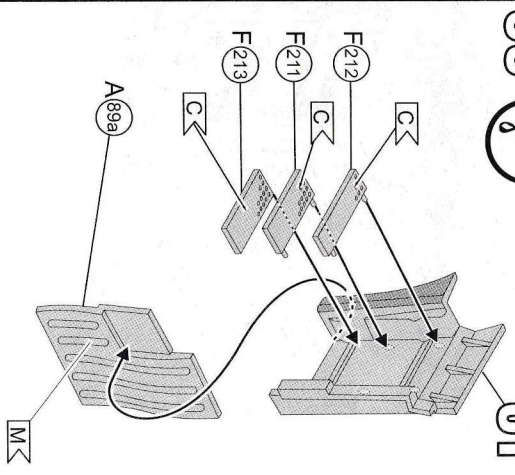
61



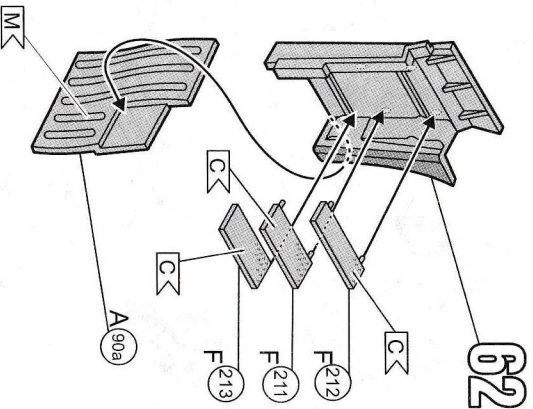
62



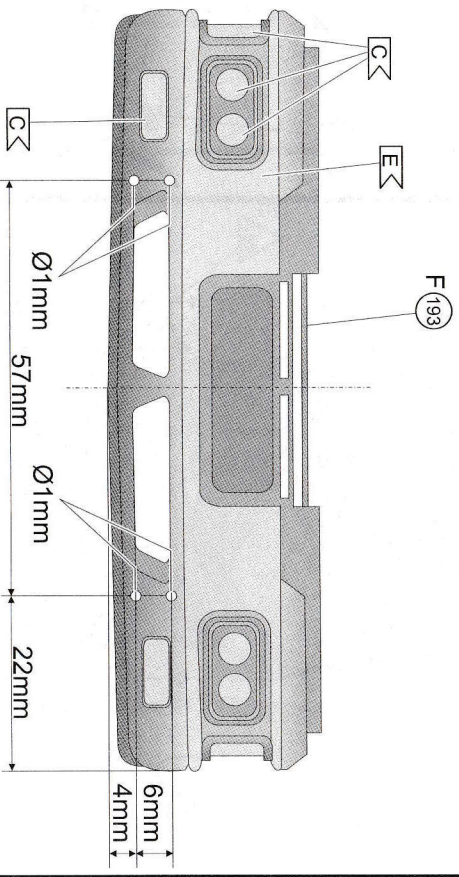
63

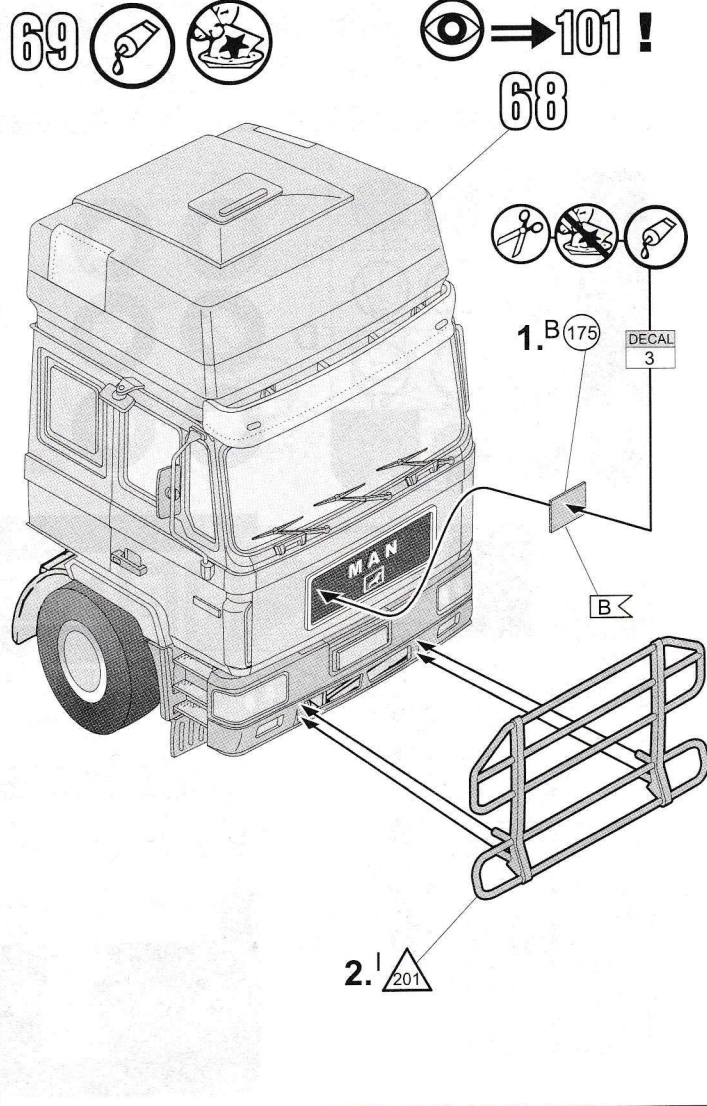
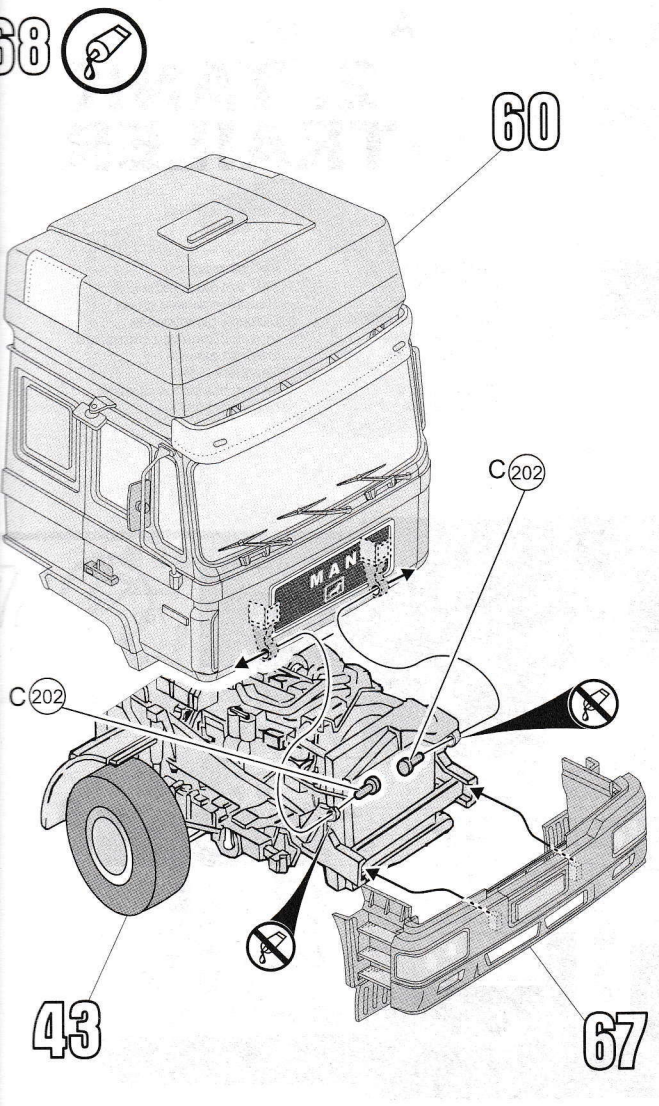
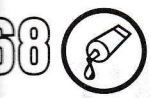
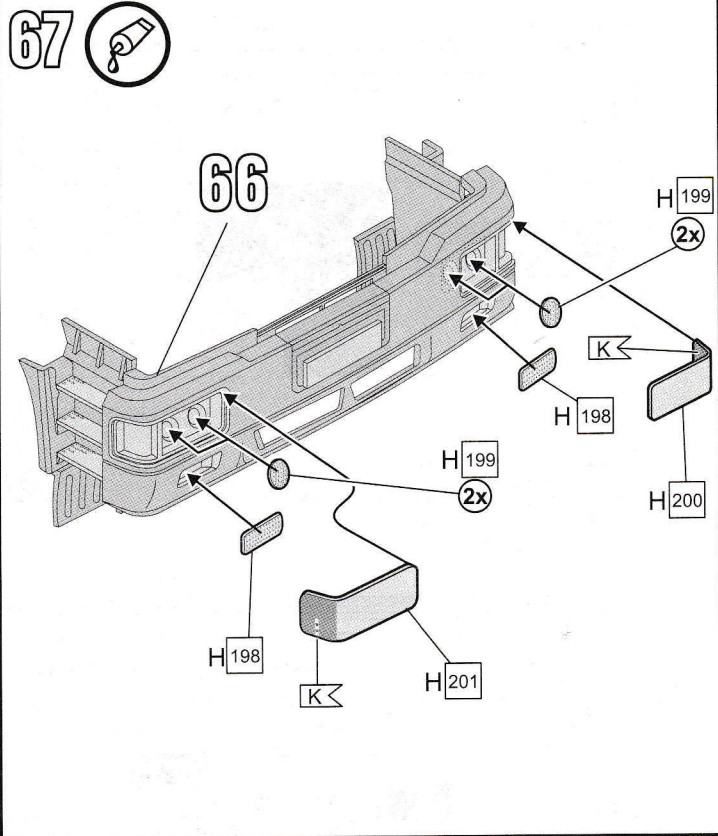
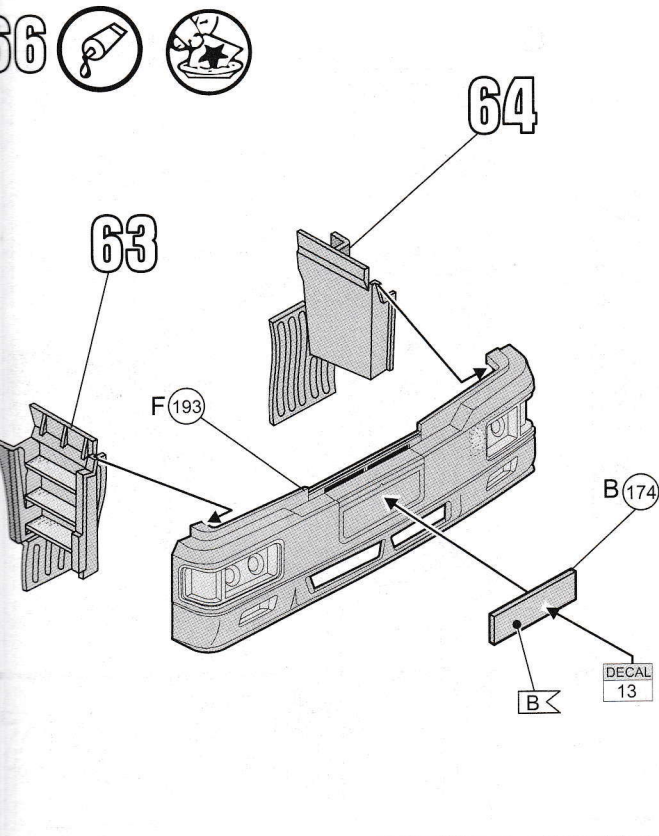
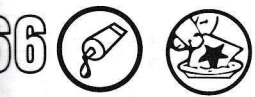


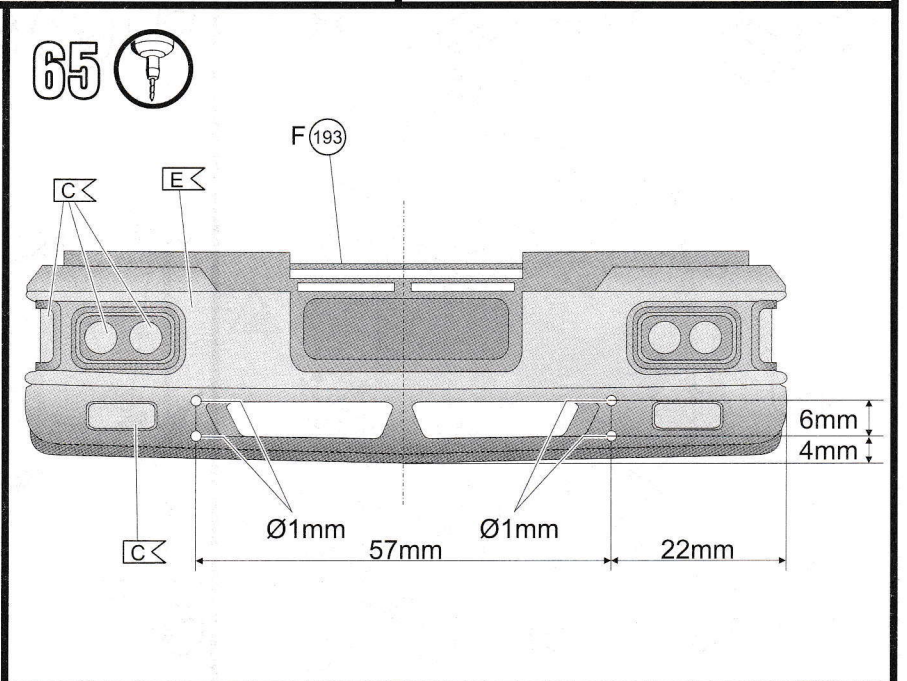
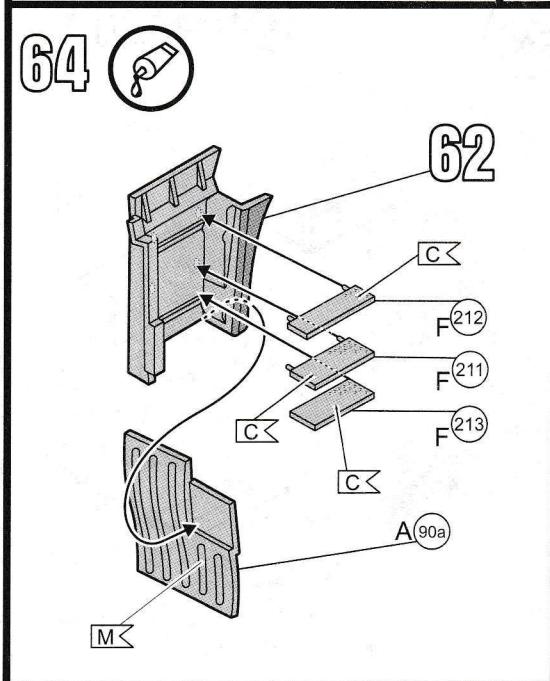
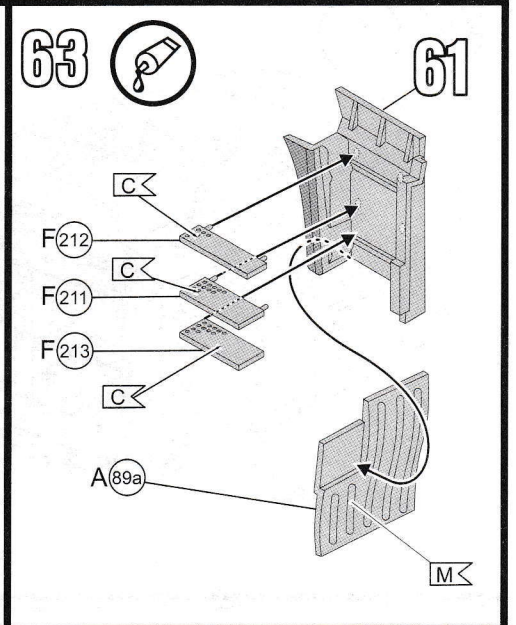
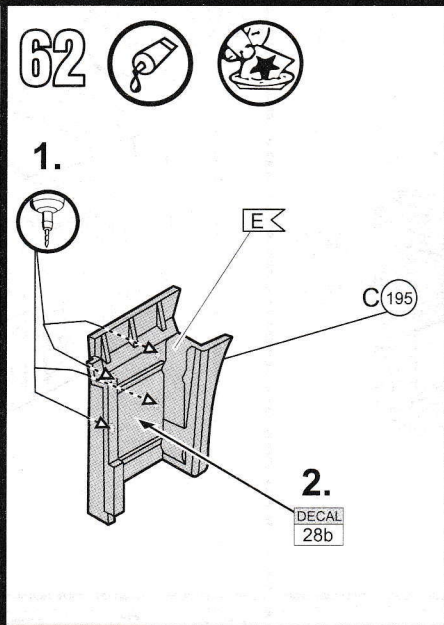
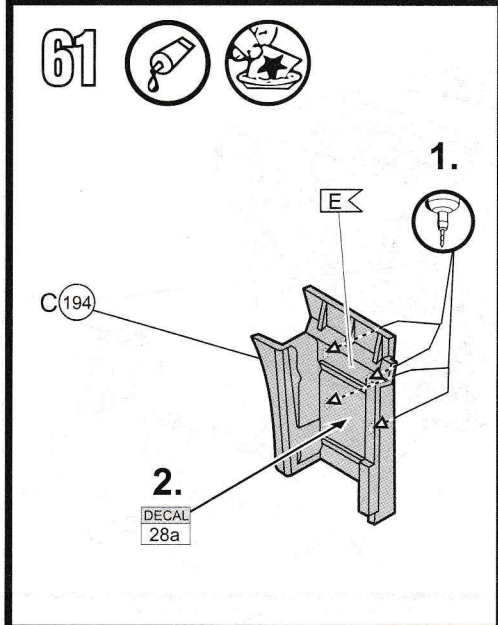
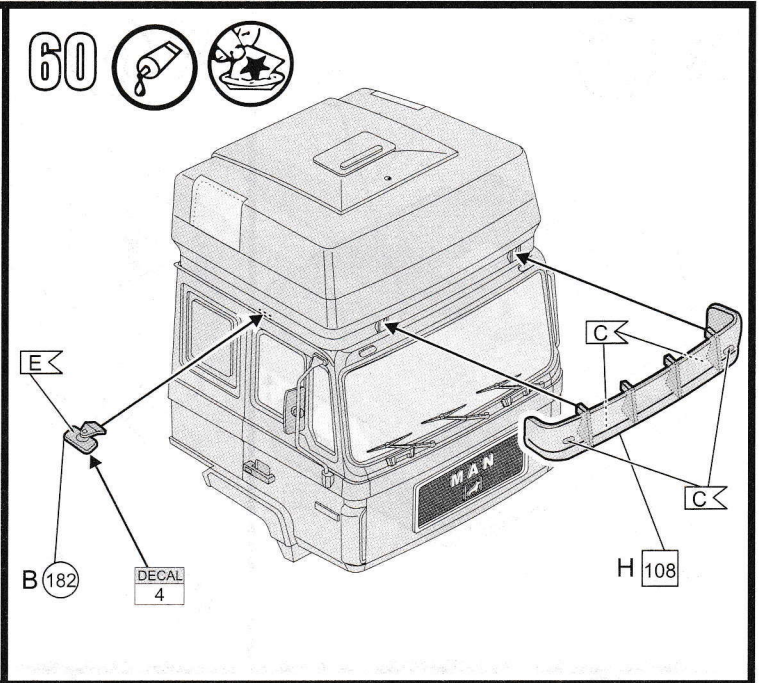
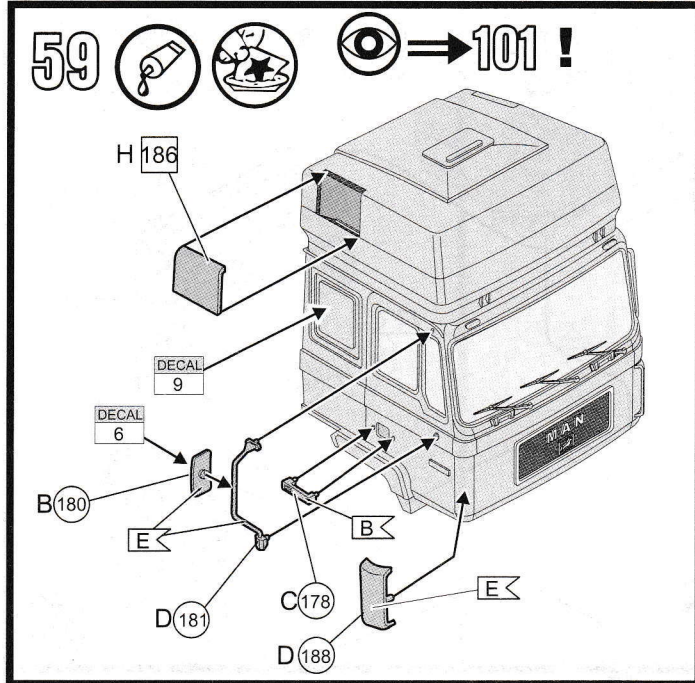
64



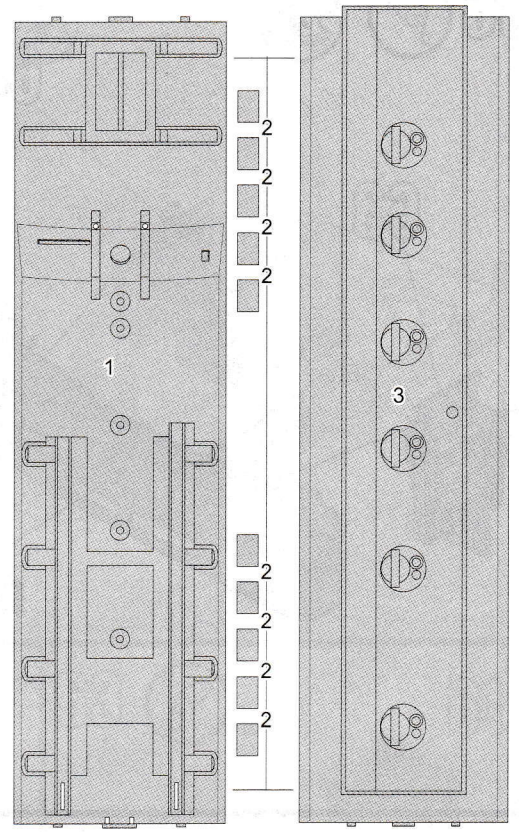
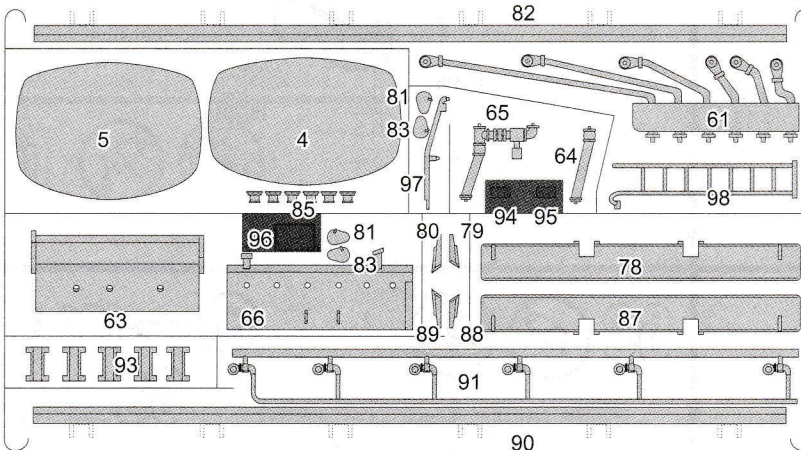
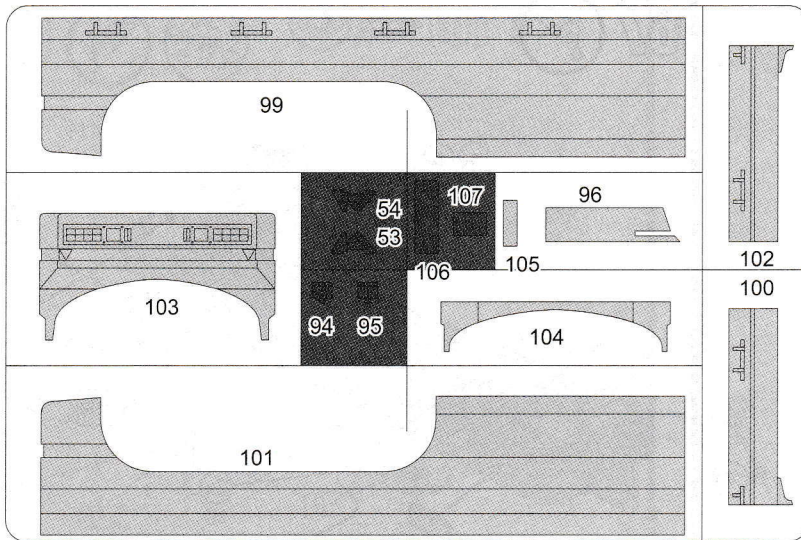
65





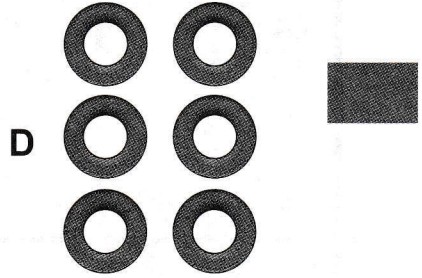
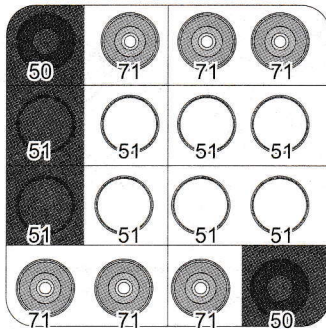






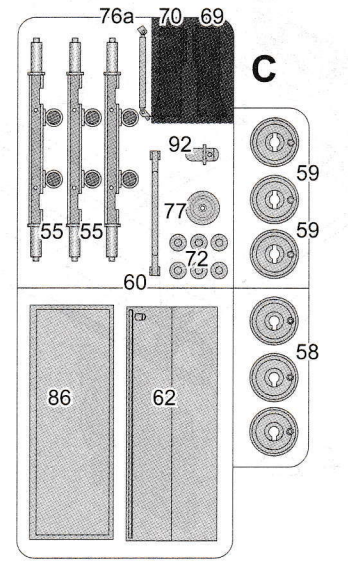
A

# 2. TANK TRAILER

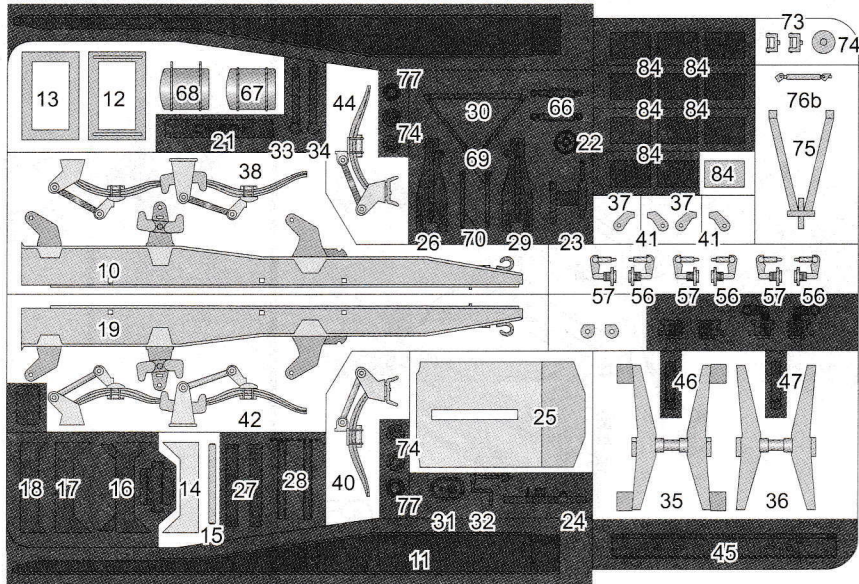


Nicht benötigte Teile  
 Parts not used  
 Pièces non utilisées  
 Niet benodigde onderdelen  
 Piezas no necesarias  
 Peças não utilizadas  
 Partii non usate  
 Inte anvăndate detalii  
 Tarpeettomat osat

Ikke nødvendige dele  
 Deler som ikke er nødvendige  
 Неиспользуемые детали  
 Elementy niepotrzebne  
 μη χρειαζόμενα εξαρτήματα  
 Gereksiz parçalar  
 Nepotrebné diely  
 fel nem használt alkatrészek  
 Nepotrební deli

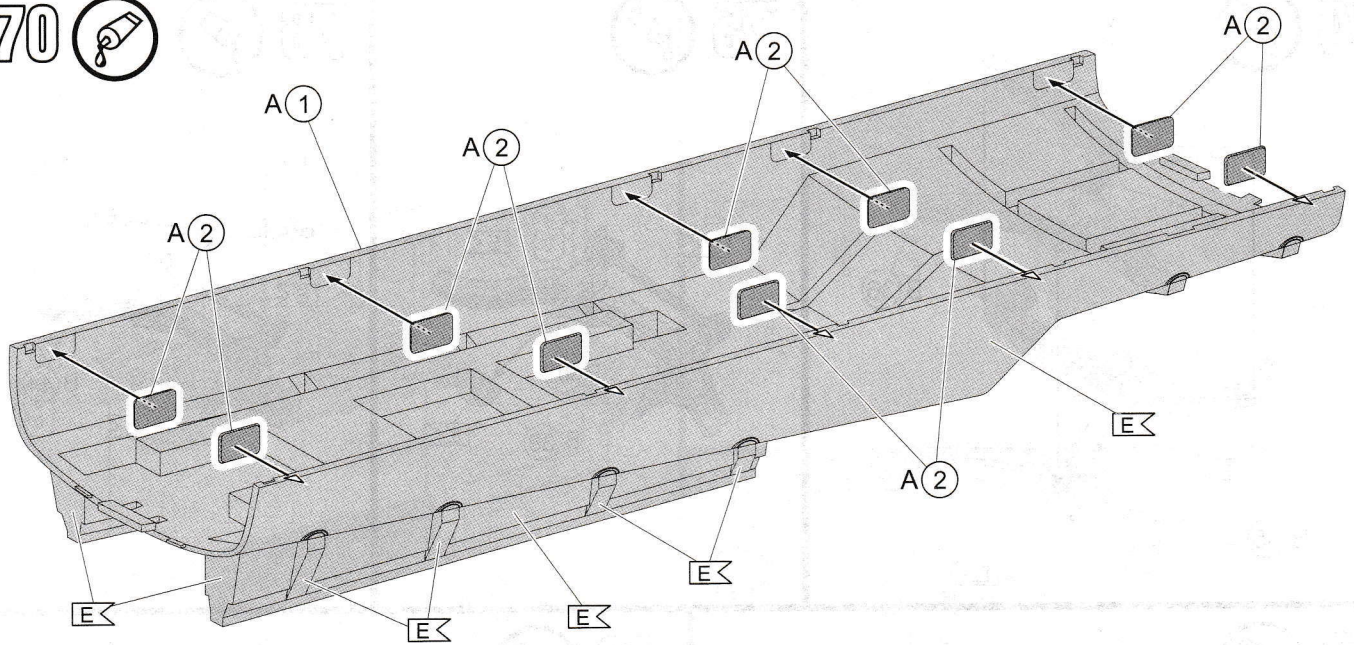


C

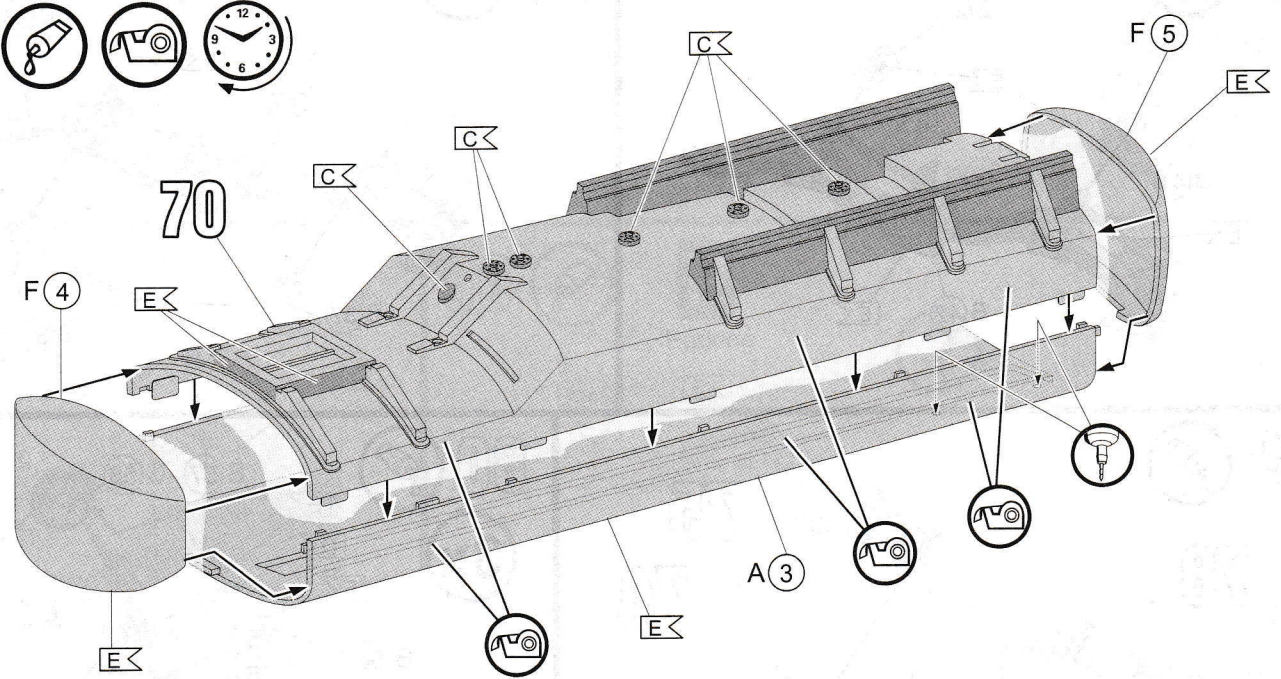


B

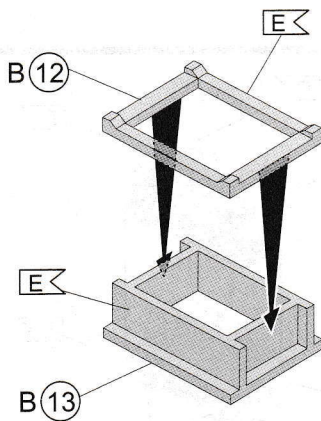
# 70



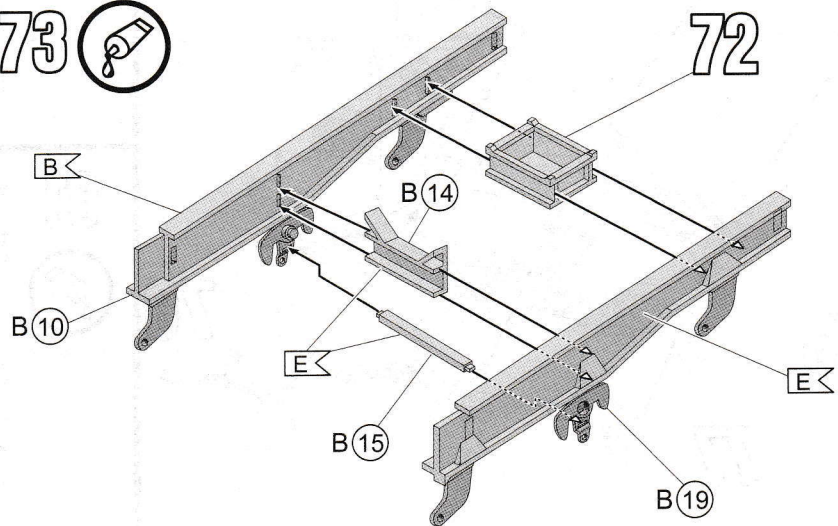
# 71



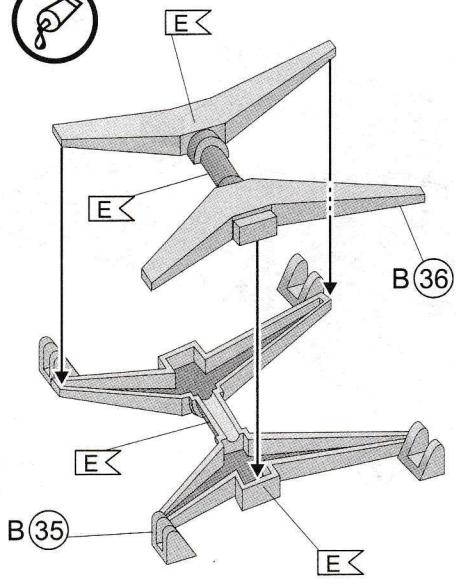
# 72



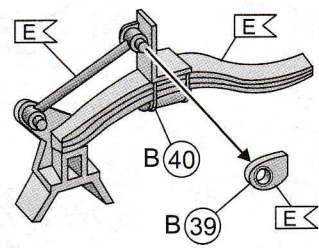
# 73



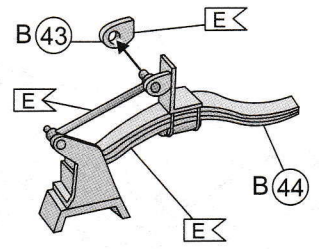
74 



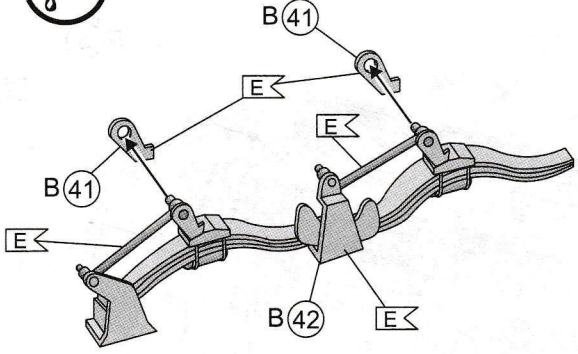
75 



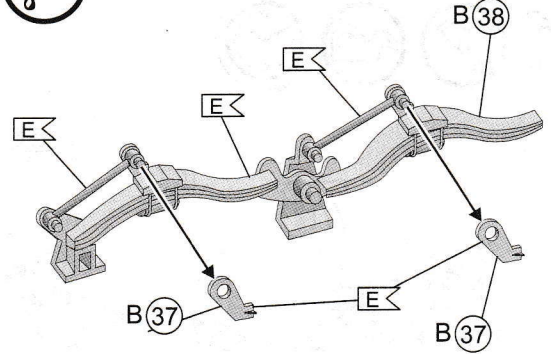
76 



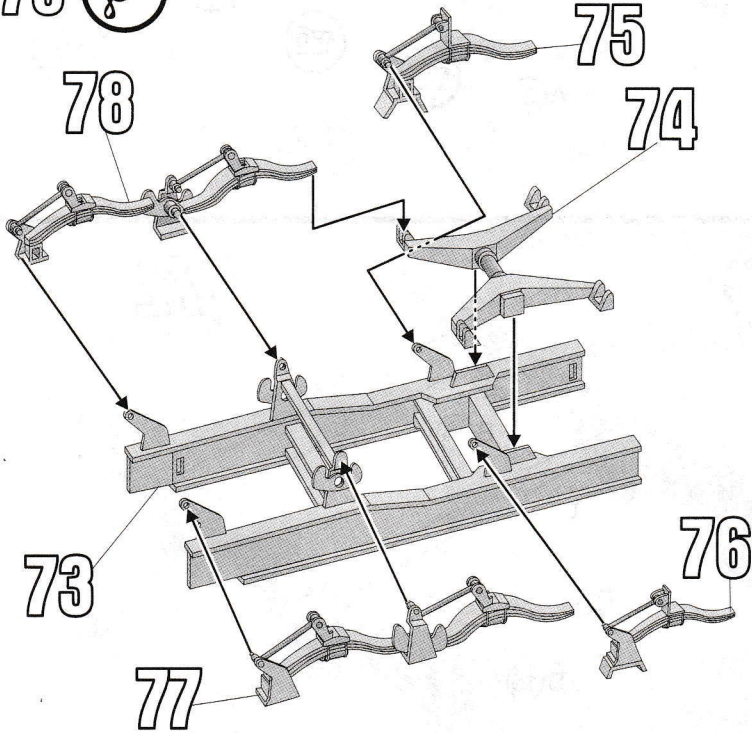
77 



78 

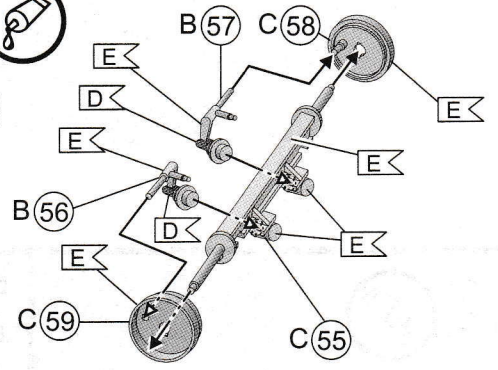


79 

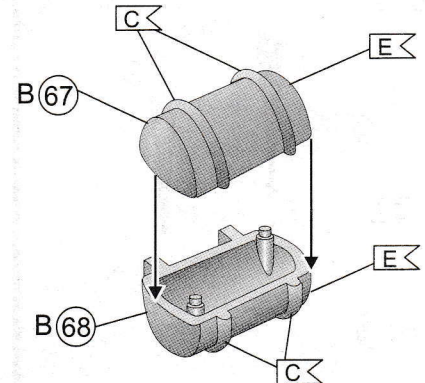


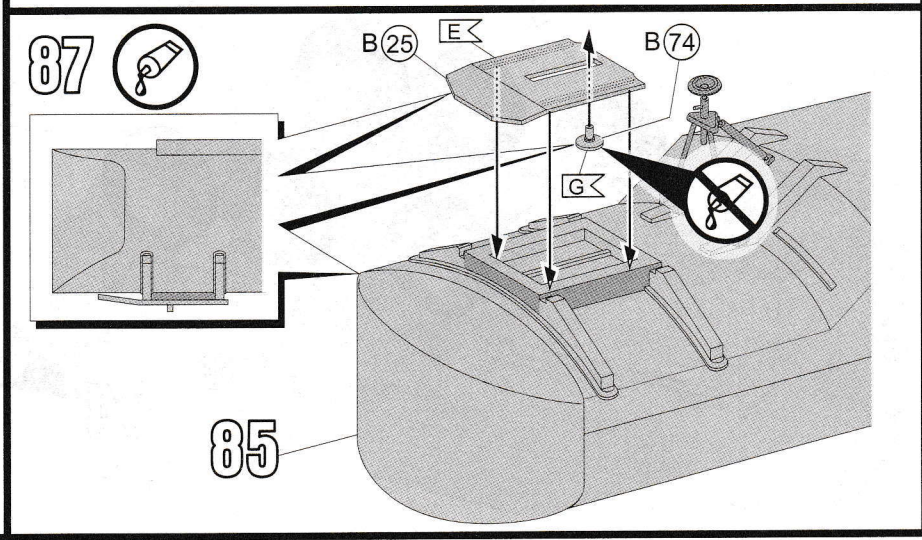
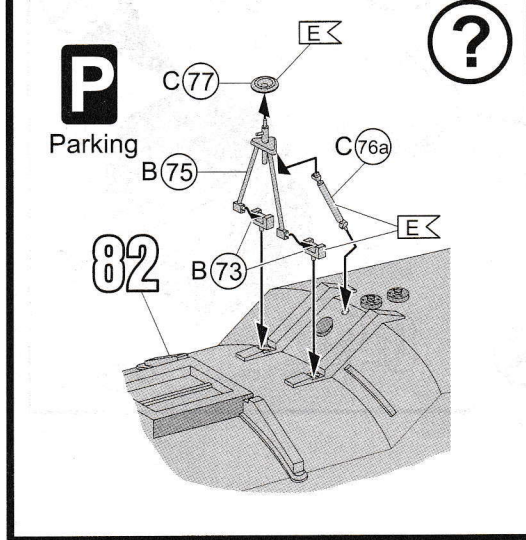
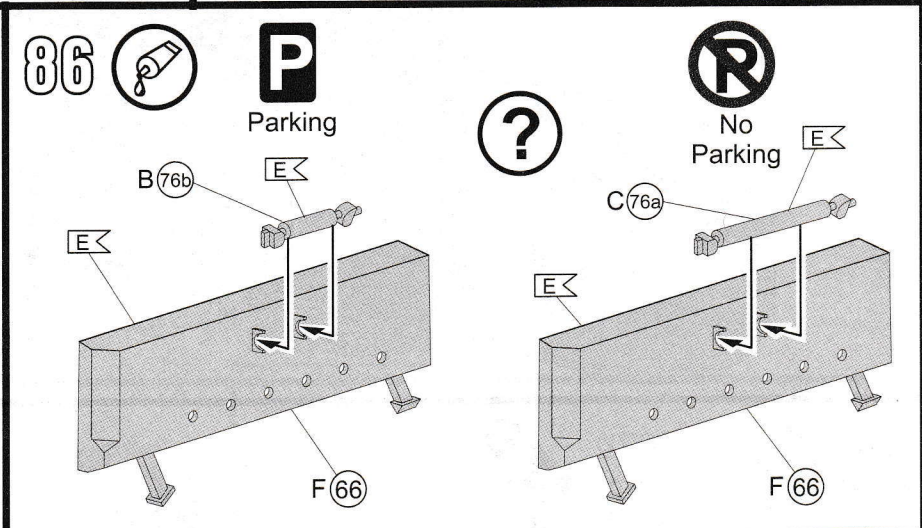
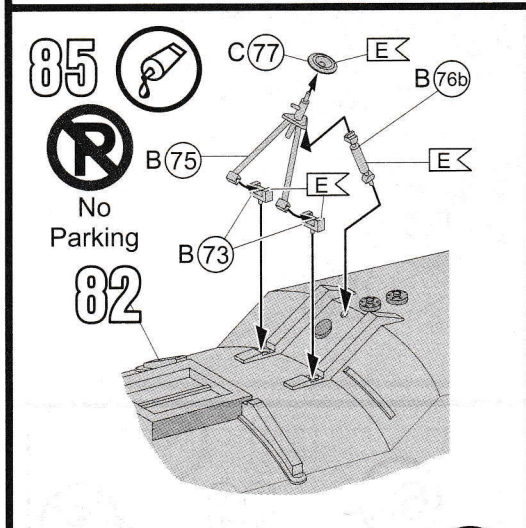
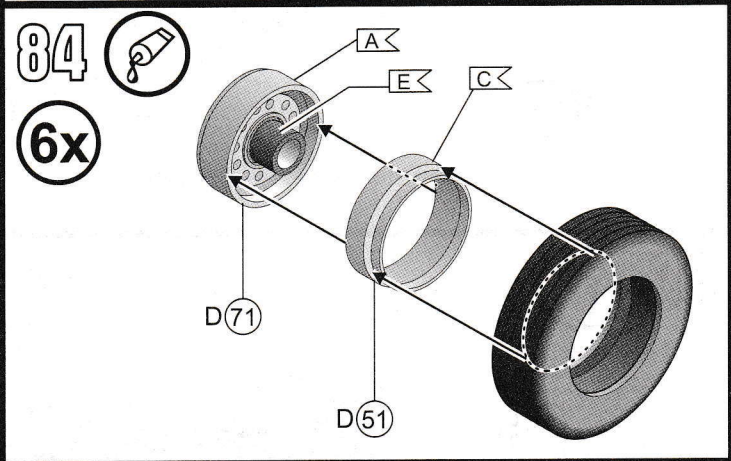
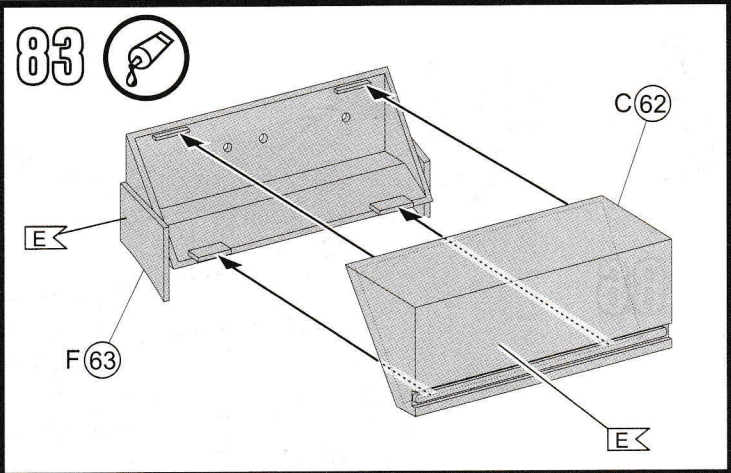
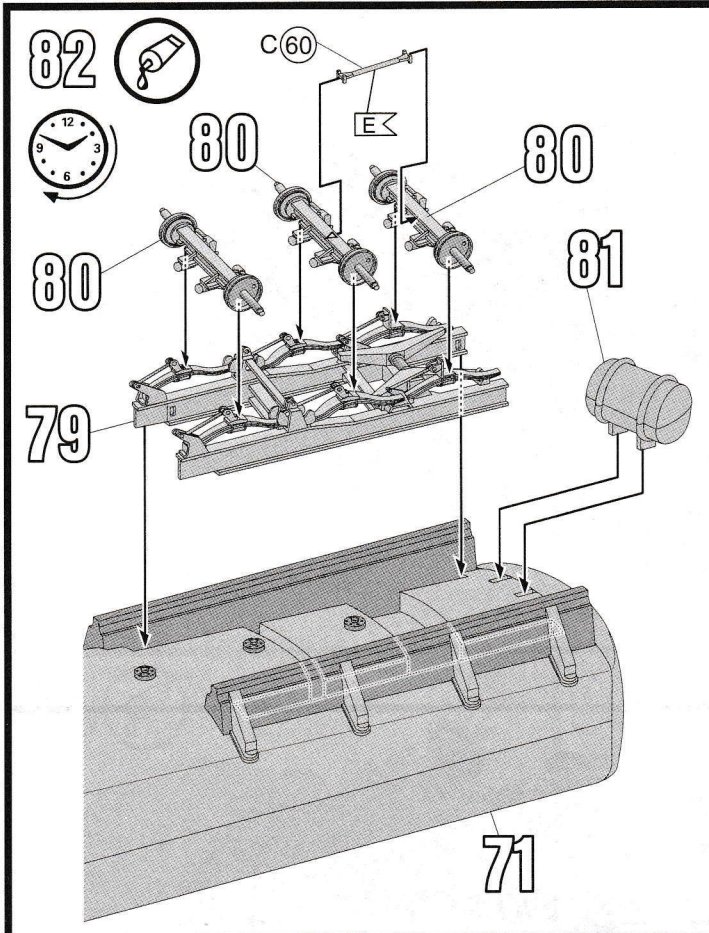
80 

**3x**



81 



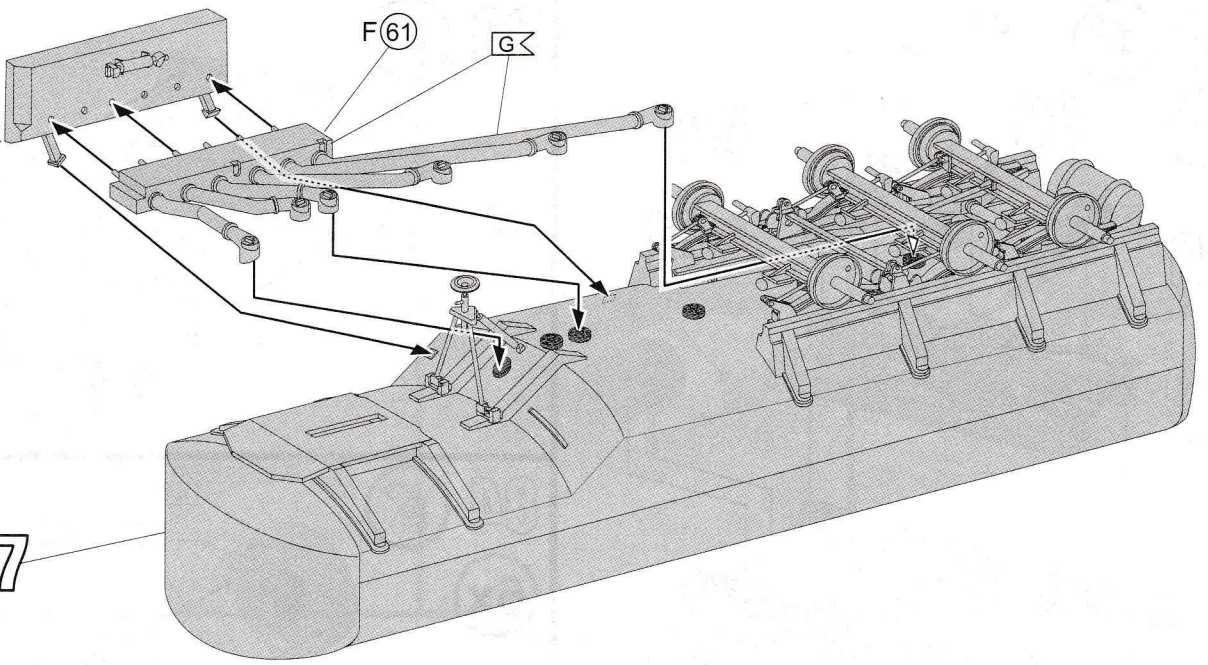


88



86

87

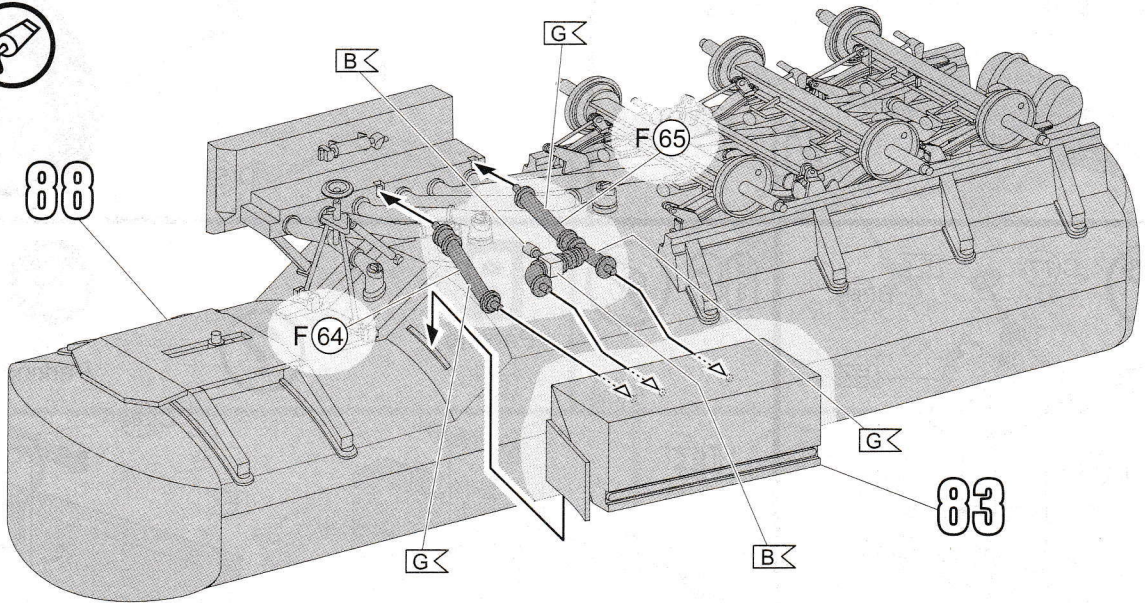


89



88

83



90



84

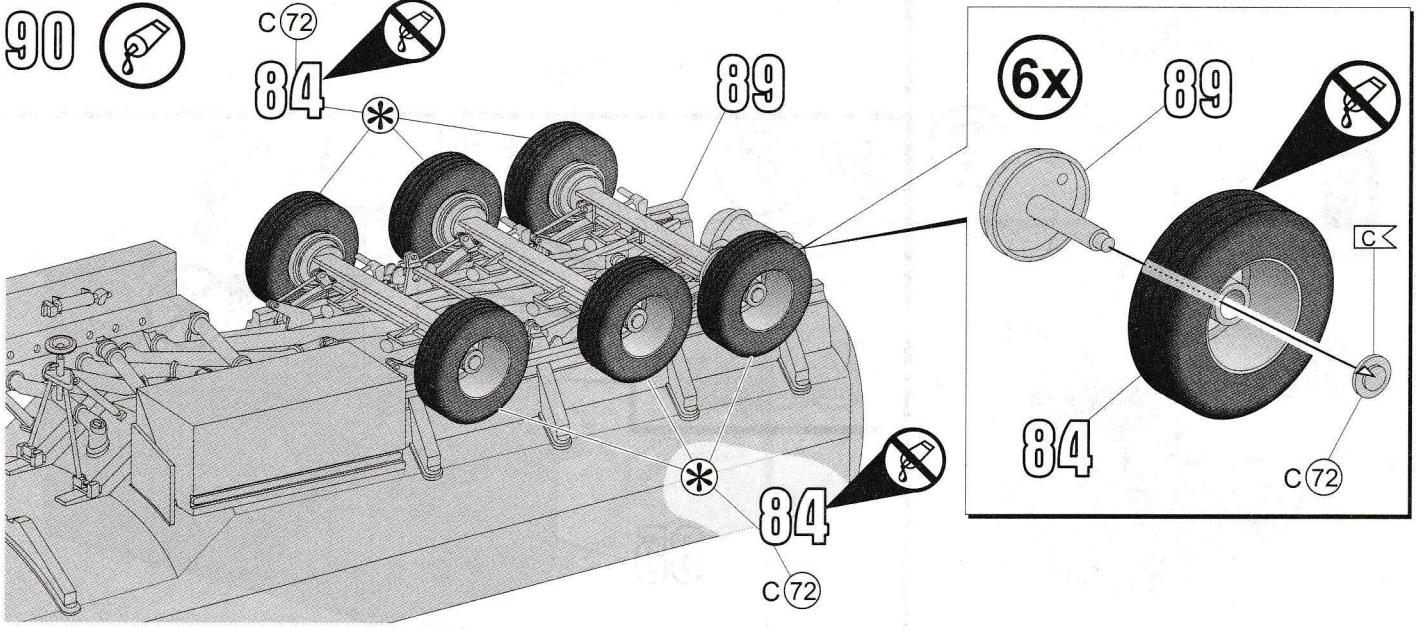
89

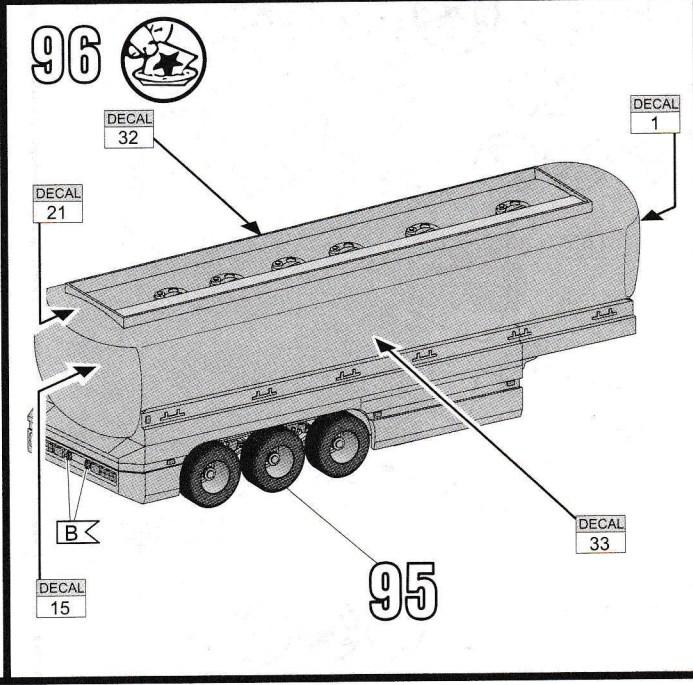
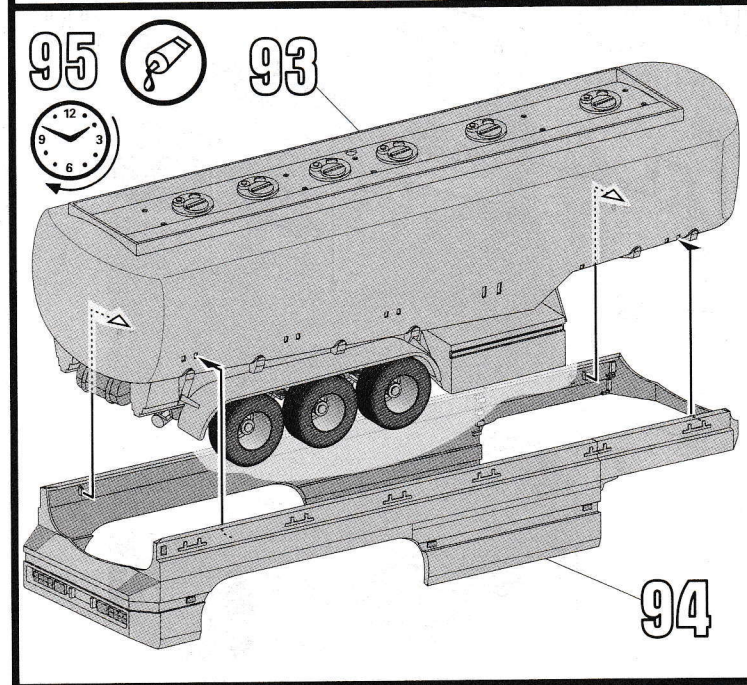
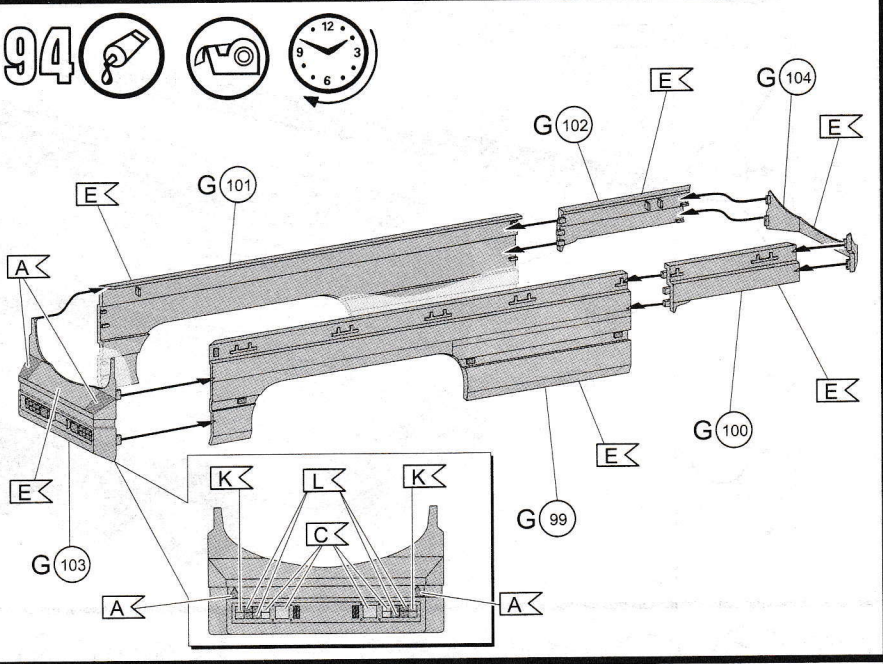
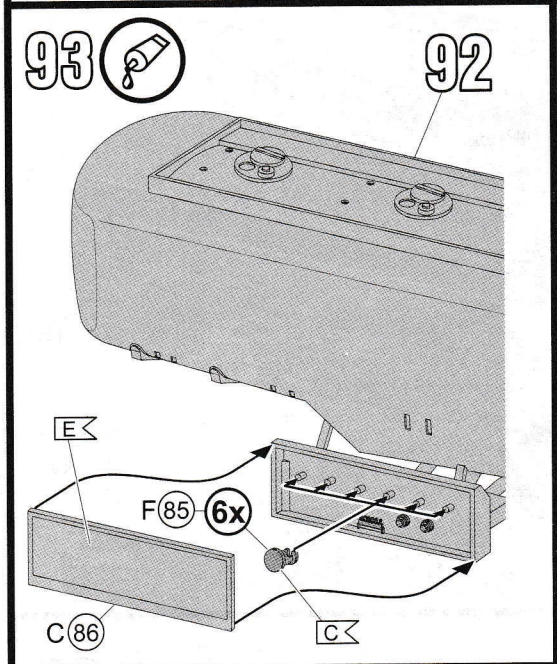
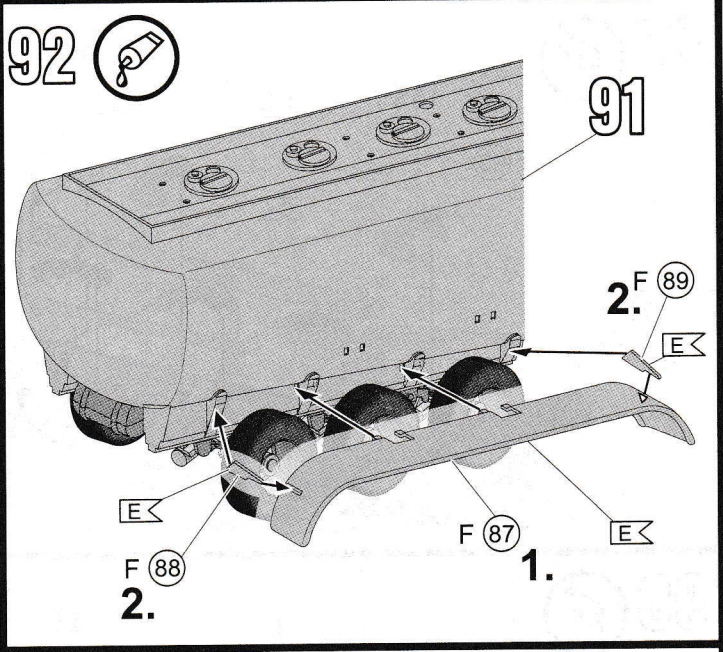
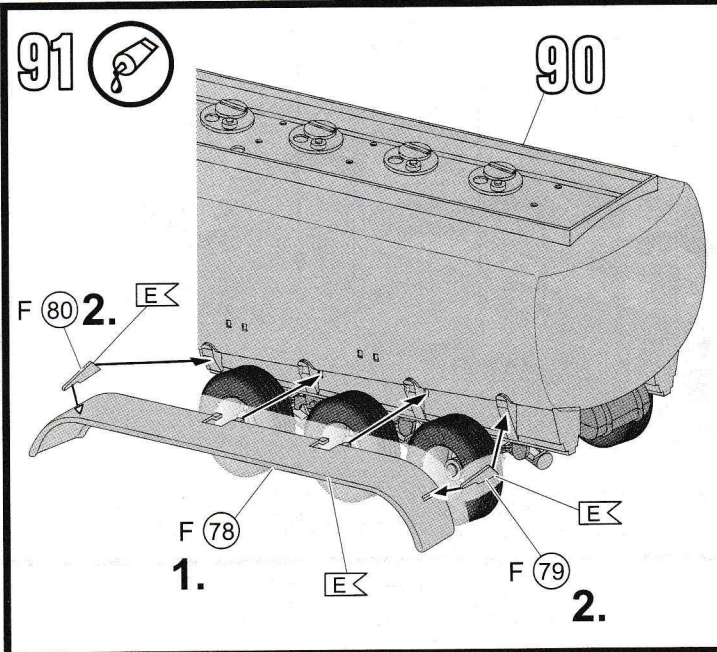
6x

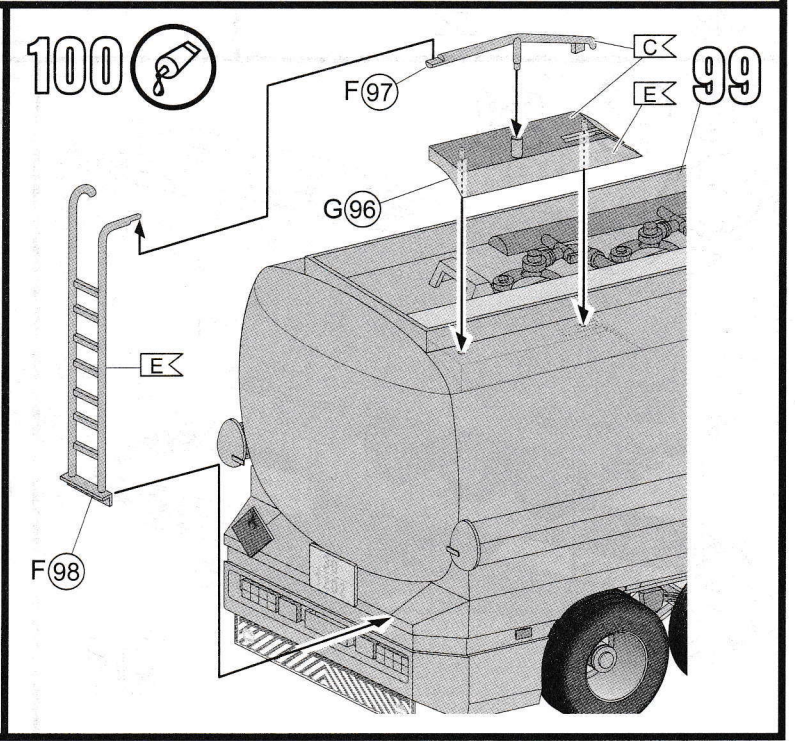
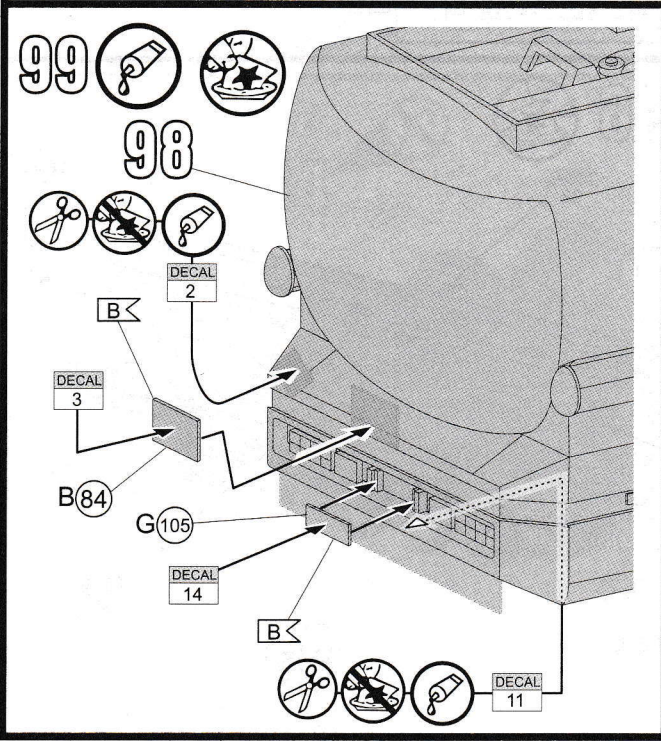
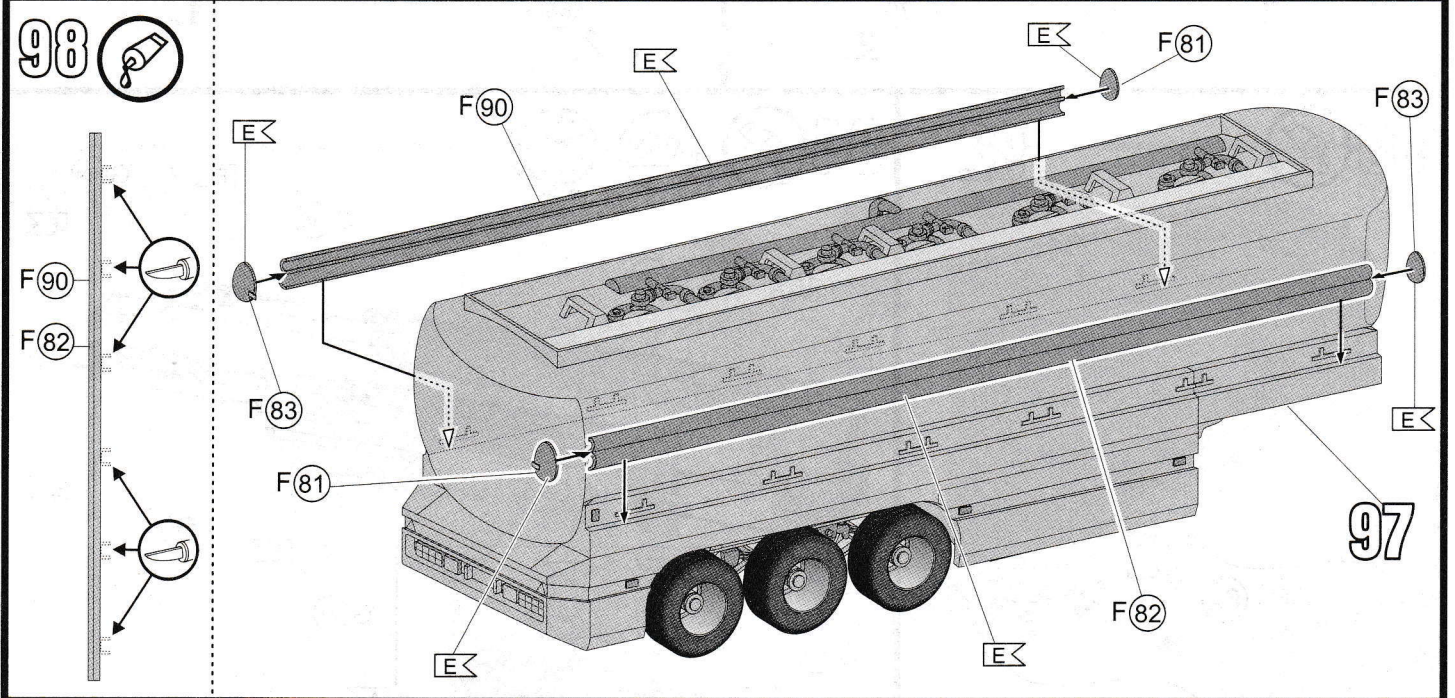
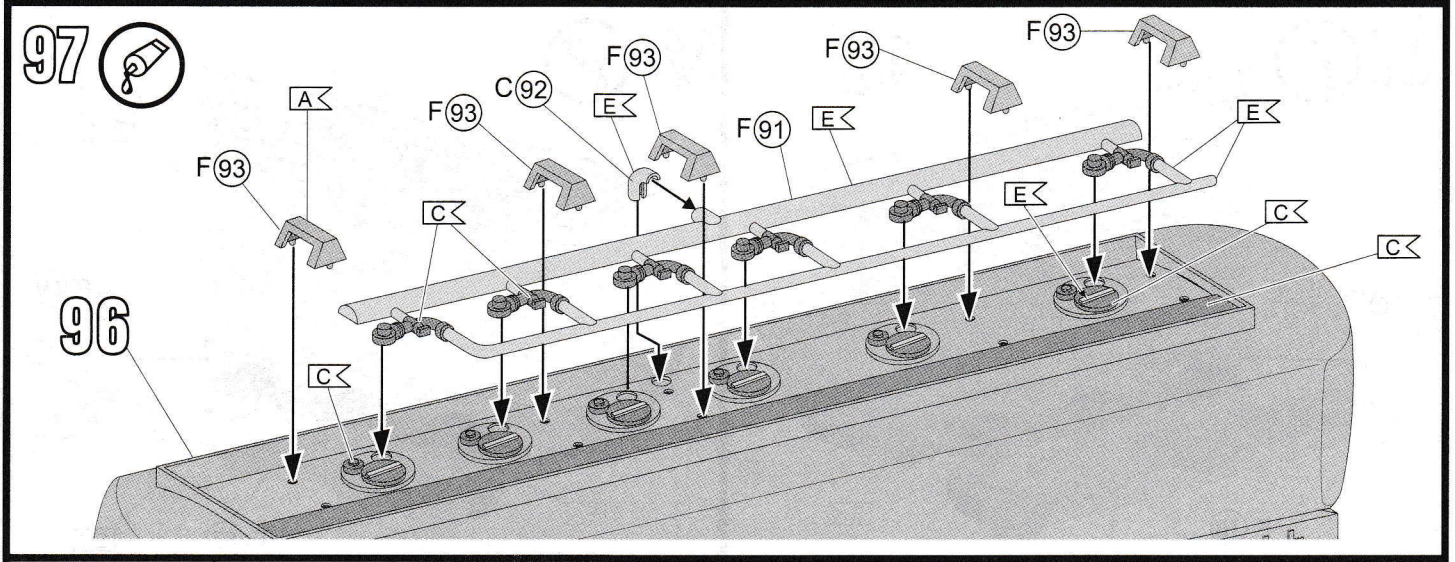
89

84

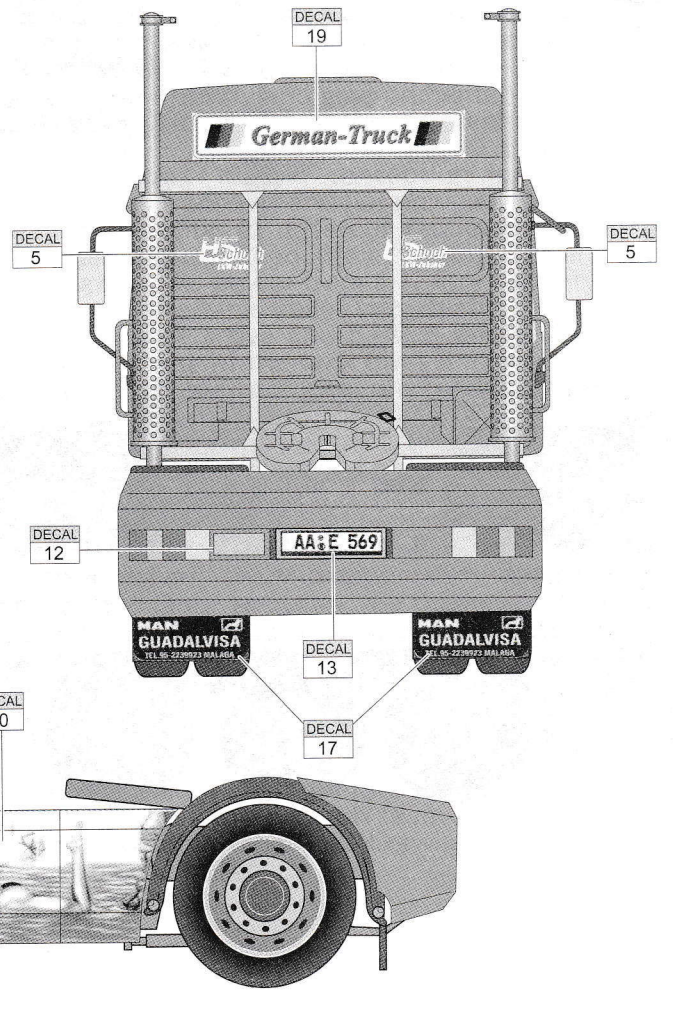
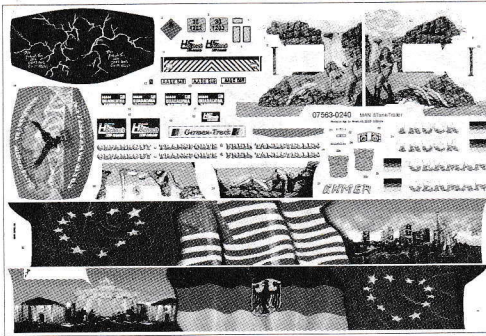
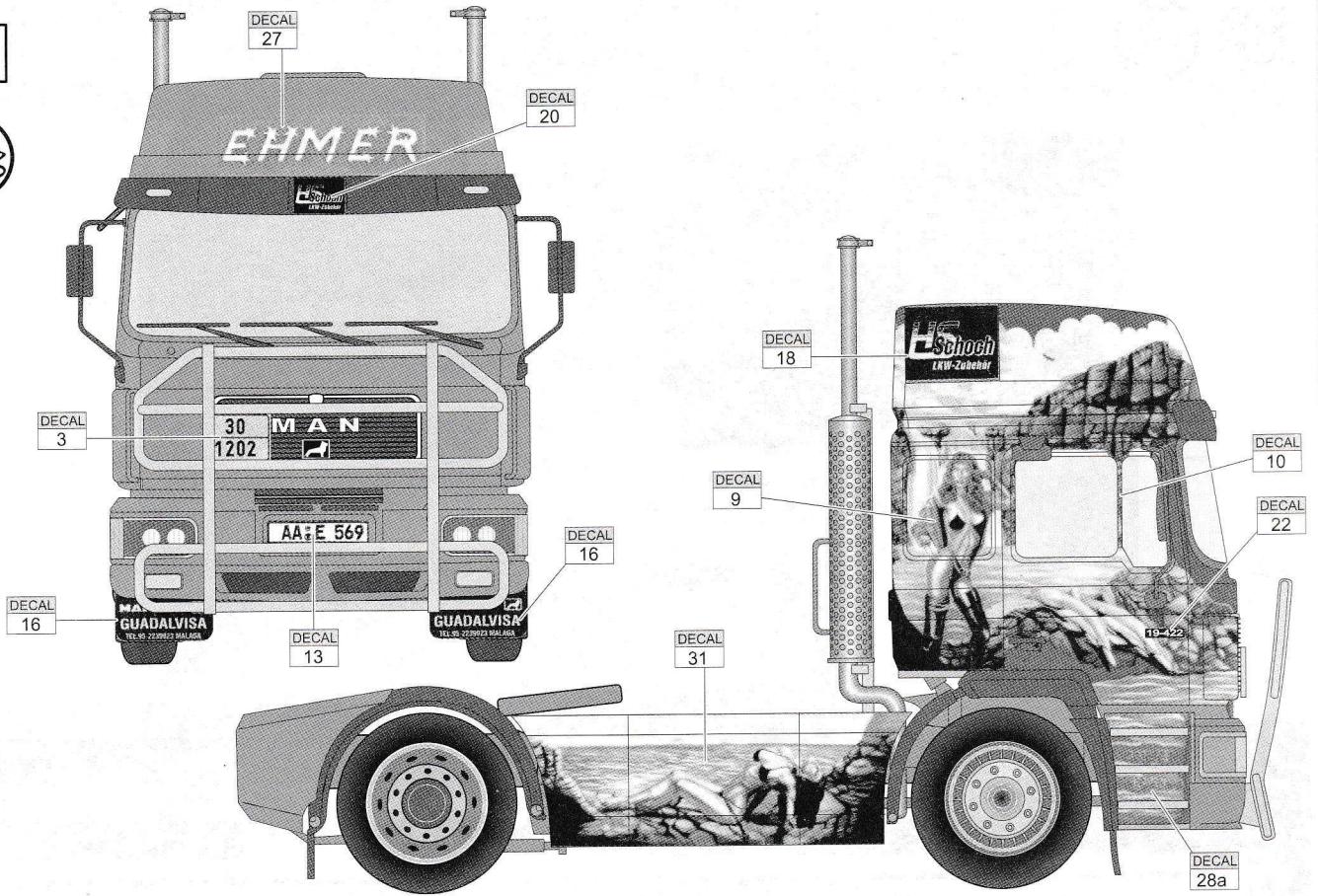
C(72)





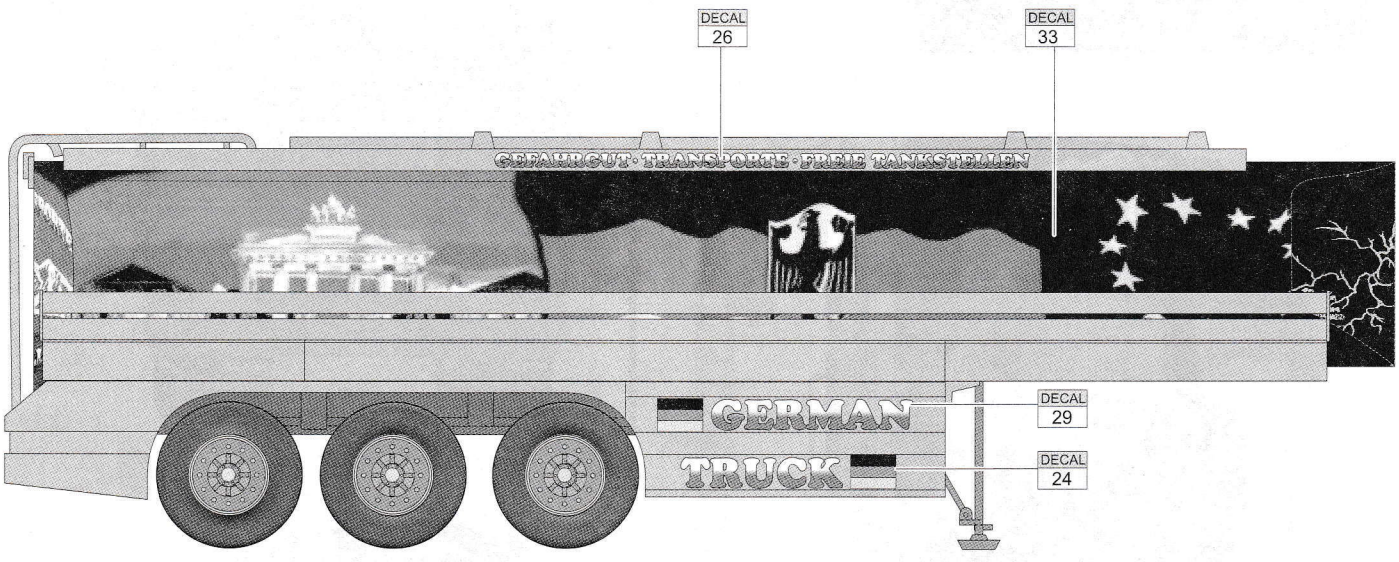
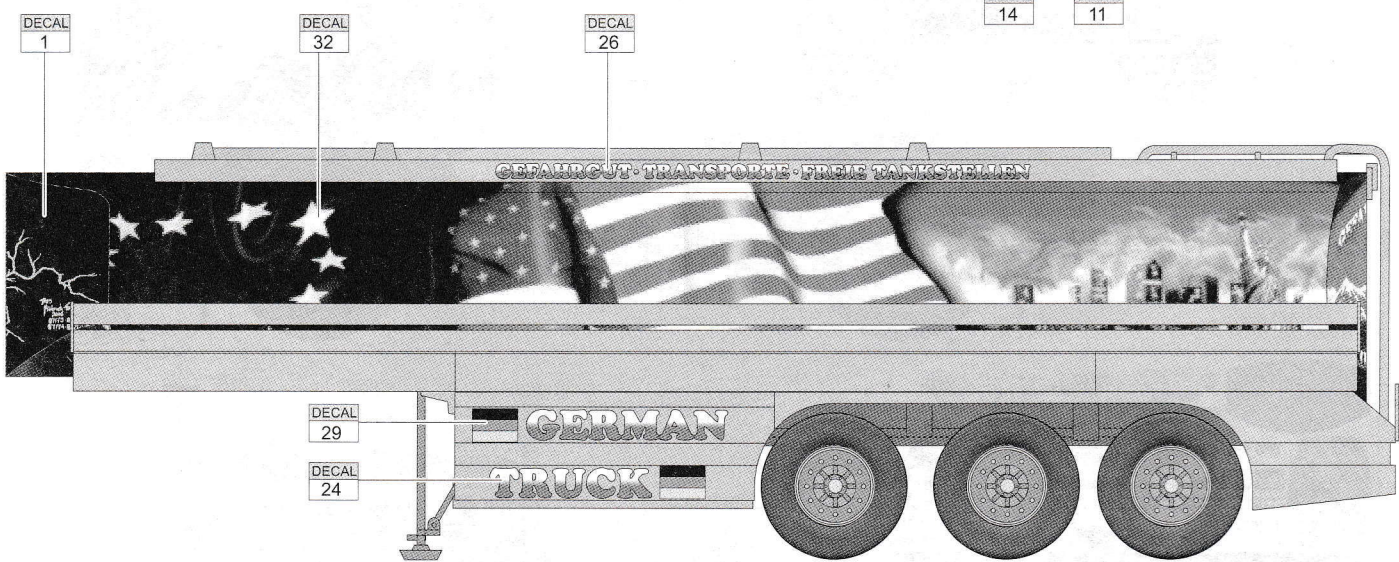
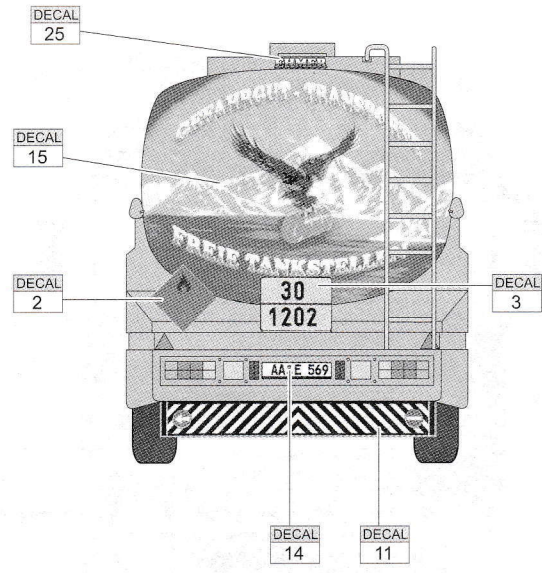
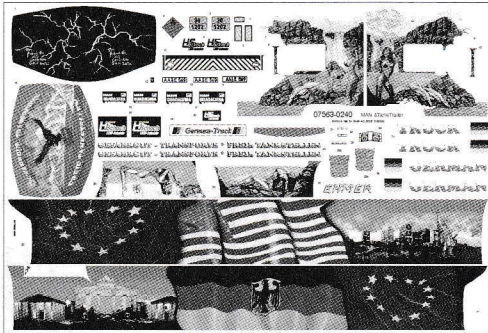


101





# 102



## D:

**ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!**

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

**VORSICHT!** Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln mit lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.

## F:

ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans ! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes.

MESURES DE PRÉCAUTION: bien lire les instructions de montage avant emploi, les suivre et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors de l'utilisation de la colle, dissolvants, peinture, ou produits contenant des solvants, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre les produits en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.

## E:

**ATENCIÓN: ¡Solo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.**

**¡CUIDADO!** Leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguir las minuciosamente y mantenerlas siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los kit de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Les rogamos utilicen exclusivamente los accesorios que se incluyen en el kit o los recomendados en las instrucciones.

Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contengan disolvente, no comer, beber, ni fumar. Mantenerse alejado de cualquier fuente de calor. El producto no debe ponerse en contacto con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.

## P:

**ATENÇÃO:** só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

**CUIDADO!** Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e té-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e as ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores.

## N:

**ADVARSEL:** Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging foregå under oppsikt av / sammen med en voksen person.

**OBS:** Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen".

Lagre kjemiske stoffer utenfor mindreåriges rekkevidde. Vask hender og utstyr godthver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, drikk eller røyk mens du holder på med løsemiddelholdige produkter. Hold lett antenkelige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øynene, i munnen og ikke svelger det. Avdunstinger må ikke innåndes.

## GB: WARNING!

• Paint and cement for children over eight years of age only.

• For use under adult supervision. CAUTION!

• Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

## SAFETY RULES

• Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.

• Store chemical toys out of reach of young children.

• Wash hands after carrying out activities.

• Clean all equipment after use.

• Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.

• Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products..

• Flammable. Keep away from ignition sources.

• Do not allow cement to come into contact with the skin, eyes and mouth.

• Do not inhale fumes.

## NL:

ATTENTIE: uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassene persoon.

VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het naslaan binnen handbereik.

Bouwsets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen.

## I:

**ATTENZIONE ! E' PERMESSO L'USO AI BAMBINI SOPRA GLI 8 ANNI!**

Da usare sotto la supervisione d'adulti

**IMPORTANTE !** Leggere attentamente le istruzioni d'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a portata di mano per una rapida consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontana dalla portata dei bambini (sotto i 36 mesi) e degli animali. Lavarsi le mani e gli attrezzi alla fine di seduta d'assemblaggio. Adoperare solo gli accessori inclusi nella confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kits lontani da fonti di calore. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.

## FIN:

HUOMIO: Tarkoitettu vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöön!

Käytettävä mieluiten aikuisen henkilön valvannassa. VARO! Lue ohjeet ennen askartelun aloittamista, noudata niitä ja pidä ne aina ulottuvilla. Pidä rakennusarja ja tarvikkeet pikkulasten (alle 36 kk:n ikäiset) ja aläiten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut jälkeen. Käytä ainoastaan rakennusarjaan kuuluvia tai käyttöohjeessa suositeltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoi käyttäessäsi liuotinpitoisia tuotteita. Pidä loitolla palovaarallisista esineistä. Vältä materiaalin kosketusta silmien, ihon tai suun kanssa äläkä niele materiaalia. Älä hengitä höyryjä.

## S:

**OBSERVERA:** Endast för barn över 8 år! Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger. **OBSERVERA!** Läs bygganvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvätta händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produkter som innehåller lösningsmedel, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna.

## DK:

NB: Kun til børn over 8 år!

Det anbefales at anvendelse kun finder sted under opsyn af voksne. NB: Læs byggevejledningen før brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggesæt og tilbehør holdes uden for småbørns rækkevidde (så længe de er under 3 år) samt uden for dyrs rækkevidde. Hænder og værktøj vaskes efter arbejdet. Brug venligst kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produkter, der indeholder opløsningsmidler. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes.

**Zu Ihrer Sicherheit!****Security-Text!**

VERSION: 05/2003

PL:

**UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!****Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.****OSTROŻNIE! Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.****Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.****Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalniki proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie polykać. Nie wdychać par.**

TR:

**DİKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar için uygundur.**

Çocukların ürünleri bir yetişkin gözetiminde kullanmaları önerilir.

**DİKKAT: Ürünleri kullanmadan önce açıklamalarını okuyunuz, açıklamalara uyunuz ve gerektiğinde bakım üzere açıklamaları saklayınız.****EMNİYET KURALLARI:**

Ürün üzerinde belirtilen yaş grubundan daha küçük çocukları ve hayvanları çalışma alanının dışında tutunuz. Ürünleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız. İşiniz bittiğinde ellerinizi yıkayınız, el aletlerinizi temizleyiniz. Sadece önerilen el aletleri ve aksesuarlarını kullanınız. Çalışma alanınız ve çevresinde yemek yemeyiniz, içecek ve sigara içmeyiniz. Yanıcıdır. Ürünleri alev ve kıvılcım kaynaklarından uzak tutunuz. Ürünleri gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz. Deri ile temas etmesi halinde hemen bol su ile yıkayınız. Göz ile temas etmesi halinde hemen bol su ile yıkayınız, gözünüzü kapatmayınız ve hemen doktora gidiniz. Yutmayınız. Yanlışlıkla yutmanız halinde ağızınızı bol su ile çalkalayınız, temiz su içiniz ve hemen doktora gidiniz. Kasmaya çalışmayınız. Ürünleri ağızınızdan uzak tutunuz. Ürünü koklamayınız, buharını teneffüs etmeyiniz. Yanlışlıkla koklamanız veya teneffüs etmeniz halinde hemen bol temiz havaya çıkınız ve temiz hava soluyunuz.

CZ:

**UPOROZNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!****Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.****POZOR: Před použitím přečtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.****Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry.**

GR:

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!**

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενηλίκων.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.**

Διαφυλάγετε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμετί, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησι-μοποιείστε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατα-σκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης.

Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις.

Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς.

H:

**FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyermekek számára!****Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.****VIGYÁZAT! Az összeépítési útmutatót a készlet használatá előtt olvassa át, kövesse, és tartsa utánanézésre készenlétben.**

Az építőelemeket és kiegészítőket kisgyermek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezét és a szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítőket használják. Oldószer tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyílt lángtól tartsa távol! Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

SK:

**UPOZORNENIE: Len pre deti staršie ne 8 rokov!**

Odporúča sa používať pod dozorom dospelých.

**POZOR: pred začiatkom práce preštudujte dôkladne stavebný návod, riad'te sa ním a majte ho poruke.**

Stavebnice a príslušenstvo k nim dr'te mimo dosahu malých detí (pod 36 mesiacov) a zvierat. Ruky a nástroje si po ukončení práce umyte a očistite. Používajte len príslušenstvo, ktoré je súčasťou stavebnice, alebo je odporúčané v návode na pou itie. Pri práci s príslušenstvom obsahujúcim rozpúšťadlá nejedzte, nepite a nefajčite. Vyhýbajte sa zdrojom sálavého tepla, alebo otvorenému ohňu. Chrán'te si oči, poko ku a ústa pred stykom s materiálom a zabrán'te prehltnutiu. Nevdychujte výpary z chemikálií.

SLO:

**OPOZORILO: Primerno za otroke, starejše od 8 let!****Priporoča se uporaba ob prisotnosti odraslih.****POZOR! Podrobno preberi navodila pred pričetkom****sestavljanja, jih upoštevaj po točkah in shrani.**

**Posamezni deli maket imajo ostre robove in konice, zato jih skupaj s pripomočki varno shrani pred otroci do 3 let in domačimi živalmi. Po končanem delu operi roke in očisti pripomočke. Ne uporabljaj pripomočkov, ki niso navedeni v navodilih. Ne pij, jej ali kadi med delom. Hrani na mestu, ločenem od virov vžiga. Ne dovoli, da pride lepilo v kontakt s kožo, usti ali očmi. V slučaju kontakta takoj izperi z veliko vode in poišči zdravniško pomoč. V primeru vdihavanja hlapov pojdi na svež zrak. V primeru zaužitja delcev ali lepila takoj izplakni usta z vodo in poišči zdravniško pomoč!**

RUS:

**ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!**

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

**ОСТОРОЖНО! Перед применением прочитайте руководство по использованию и соблюдайте его.**

Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для детей младше 3 лет и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор дет алей и принадлежности, рекомендованные в руководстве по использованию. Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пи шу, не пейте и не курите. Держать вдаль от источников огня. Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглядыва ть. Пары не вдыхать.

BUL:

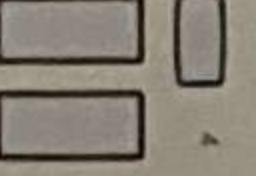
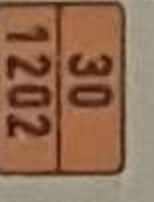
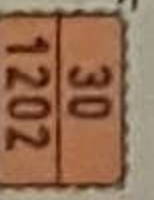
**ВНИМАНИЕ!****Само за деца над 8 години! Препоръчва се родителски контрол.****Преди употреба прочетете и следвайте указанията.****Указания за безопасност:**

**Пазете деца под указаната възрастова граница, както и домашн и животни далеч от мястото на работа с продукта. Съхранявайте продукта на места недостъпни за малки деца. След работа с продукта измийте ръцете си и използвайте принадлежностите. Коит о са в комплекта или са посочени в инструкциите за употреба. Докато работите с продукта се забранява да се яде, пие или пуши. Запалимо! Пазете далеч от източници на възпламеняване. При употреба избягвайте контакт с очите, кожата и устата. Не вдъшвайте парите.**

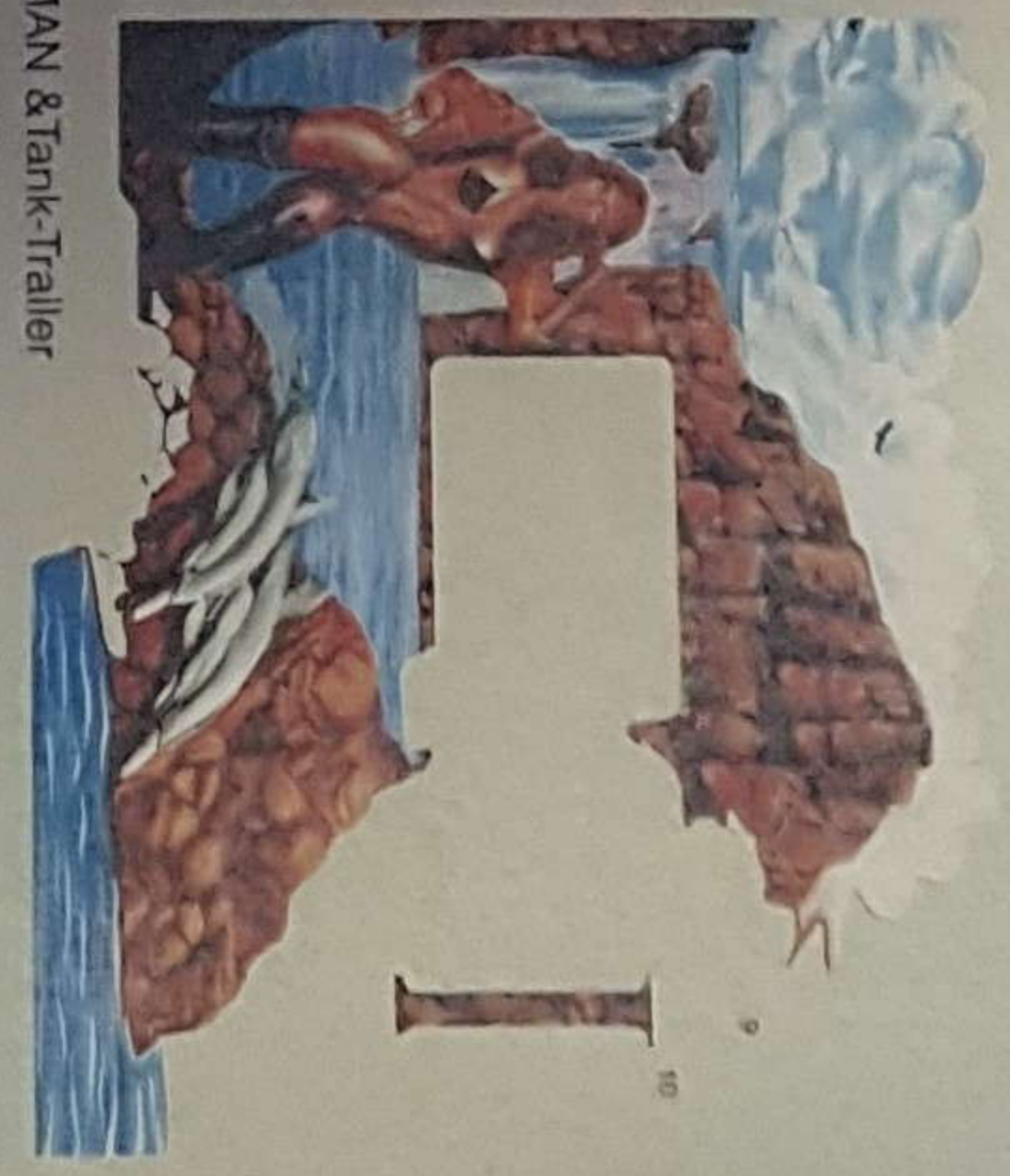
RO:

**ATENŢIE!!!****VOPSELE, ADEZIVI, PRODUSE CHIMICE. NUMAI PENTRU COPII MAI MARI DE 8 ANI.****A SE FOLOSITI NUMAI SUB SUPRAVEGHEREA ADULTILOR!****CITITI CU ATENŢIE INSTRUCŢIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE SI RESPECTATI-LE.****REGŪLI DE SIGURANTA SI PREVENIRE.**

**NU LASATI COPII SUB 3 ANI SI ANIMALELE ÎN APROPIEREA ZONEI DE LUCRU. NU LASATI PRODUSELE CHIMICE LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR. SPALATI MAINILE SI USTENSILELE DUPA FOLOSIRE. NU UTILIZATI PRODUSE CARE NU AU FOST RECOMANDATE ÎN INSTRUCŢIUNI. NU MANCATI, NU BETI SI NU FUMATI ÎN TIMPUL LUCRULUI CU ACESTE PRODUSE. INFLAMABILITINETI DEPARTE DE FOC SI CALDURA. EVITATI CONTACTUL CU PIELEA, OCHII SI GURA. NU ÎNHALATI VAPORI - FOLOSITI O MASCA.**



AAE 549 AAE 549 AA: E 569



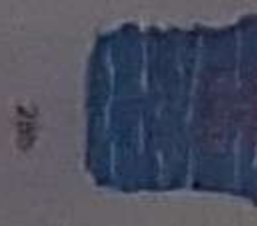
GERMANTRUCK - TRANSPORTER \* PUMPE \* WANKSTELLEN  
GERMANTRUCK - TRANSPORTER \* PUMPE \* WANKSTELLEN



07563-0240 • MAN & Tank-Trailer

TRUCK  
TRUCK

GERMAN  
GERMAN



GERMANTRUCK

